0-767

каючъ

къ сочиненіямъ
державина,

СЪ КРАТКИМЪ ОПИСАНІЕМЪ ЖИЗНИ СЕГО ЗНАМЕНИТАГО ПОЭТА:

Mornoux Con

САНКТПЕТЕРБУРГЬ, въ типографии Ив. Глазунова, 1822 года.



ИМПЕРАТОРСКАГО АЛЕКСАНДРОВСКАГО ЛИЦЕЯ

комната шкафъ V
полка № 8248
инвентаря

1469

къ сочинениямъ

ЕРЖАВИНА,

ъ краткимъ описаніемъ жизни сего знаменитаго Поэта.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

Въ Типографіи Ив. Глазунова, 1822 года.

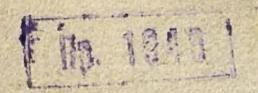
1769



ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ:

съ тьмъ, чтобы по напечатаніи, до выпуска изъ Типографіи, представлены были въ Цензурный Комитетъ сель экземпляровъ сей книги, для препровожденія куда слъдуетъ на основаніи узаконеній. С. Петербургъ, Апръля II дня, 1822 года:

Цензор Александр Бируков .



ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ

всемилостивыйшей

государынъ императрицъ

марии феодоровнъ.

Lemme de le continue de l'

COUNTERE CHICANIES

EHEDGOROUGH MIGALL

ВСЕМИЛОСТИВЪЙШАЯ ГОСУДАРЫНЯ!

Издавая замьтанія и оббясненія на нькоторыя творенія знаменитаго нашего Пьснопьвца, предавшаго драгоцьнюе для всьхб Россіянб имя ВАШЕГО ИМПЕРА-ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА вб позднышеє потомство — осмыливаюсь труды сій повергнуть кб священныйшимо стопамб ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА.

Сіе приношеніе не иное тто есть, какб малая жертва за великія милости ВАШИ, мнь оказанныя.

ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Върноподданный Н. Остолоповъ

AND THE PROPERTY OF A SECRET SERVED SERVED. explusive and compared to the second of the ART WOLLD WARREN GEORGE TO THE WARRENCE OF THE STATE OF T APPLIED OF THE TELESTATE DESCRIPTION Sumfalling to the Late College College College the state of the s

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Творенія покойнаго Гавріила Романовича Державина, исполненныя піишическихъ изображеній, высокихъ мыслей и чувствованій, имфють еще и то достоинство, что большая часть оныхъ заключаеть любопытнъйшія обстоятельства, принадлежащія къ незабвенному времени Великой Екатерины; но сіи обстоятельства, или лучше сказать происшествія, весьма часто скрываемыя аллегоріею, вымышленными именами, таинственными намъками, могушъ бышь извъсшны или малому числу очевидцевъ, или шъмъ шолько, кошорыхъ безсмершный Поэшъ удостоиваль своей откровенности. Изъ сего видно, что чемъ боле мы станемъ удаляшься ошъ времени существованія Державина, тъмъ его сочиненія будуть казапься непроницаемъе — и наконецъ не можешь ли съ ними последовашь того же, чему подверглись многія творенія Горація, Пиндара и другихъ какъ Греческихъ, такъ и Римскихъ Писателей? Читая ихъ, мы или смъщиваемъ подобныя между собою происшествія, или вымышленныя имена принимаемъ за дъйствительныя, или наконецъ, плъняясь остроумными и смълыми выраженіями, не знаемъ, по какому случаю оныя сказаны и къ какому лицу относятся; и потому полное право имъемъ упрекать современниковъ ихъ, оставившихъ насъ въ такомъ лабиринтъ, изъ коего выдти не имъемъ теперь ни малъйшей возможности.

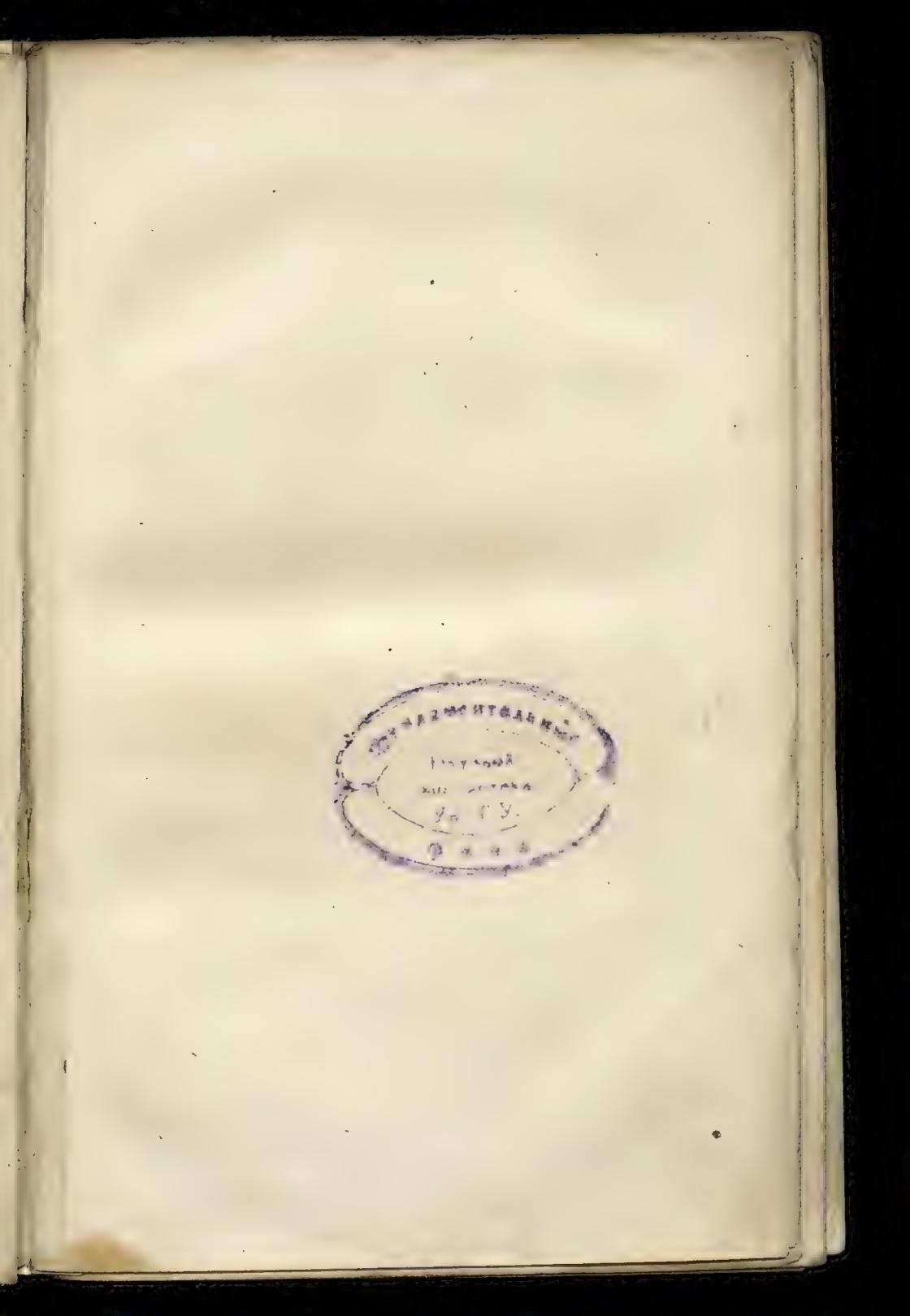
Имъвъ счастіе пользоваться благосклонностію Гавріила Романовича, я успълъ подъ его руководствомъ собрать самыя достовърныя объясненія на большую и лучшую часшь его сочиненій; и не желая пользоваться одинъ такимъ сокровищемъ, ръшился нынъ сообщить сіи объясненія моимъ соотечественникамъ — надъясь, что не только они, даже и самые отдаленнъйшіе потомки, до которыхъ, безъ сомнънія, достигнутъ творенія Державина, примутъ услугу мою съ благодарностію. А дабы сдълать изданіе мое полнъе и занимательнье, присовокупляю и краткое описаніе жизни Державина, составленное изъ собственныхъ его записокъ.

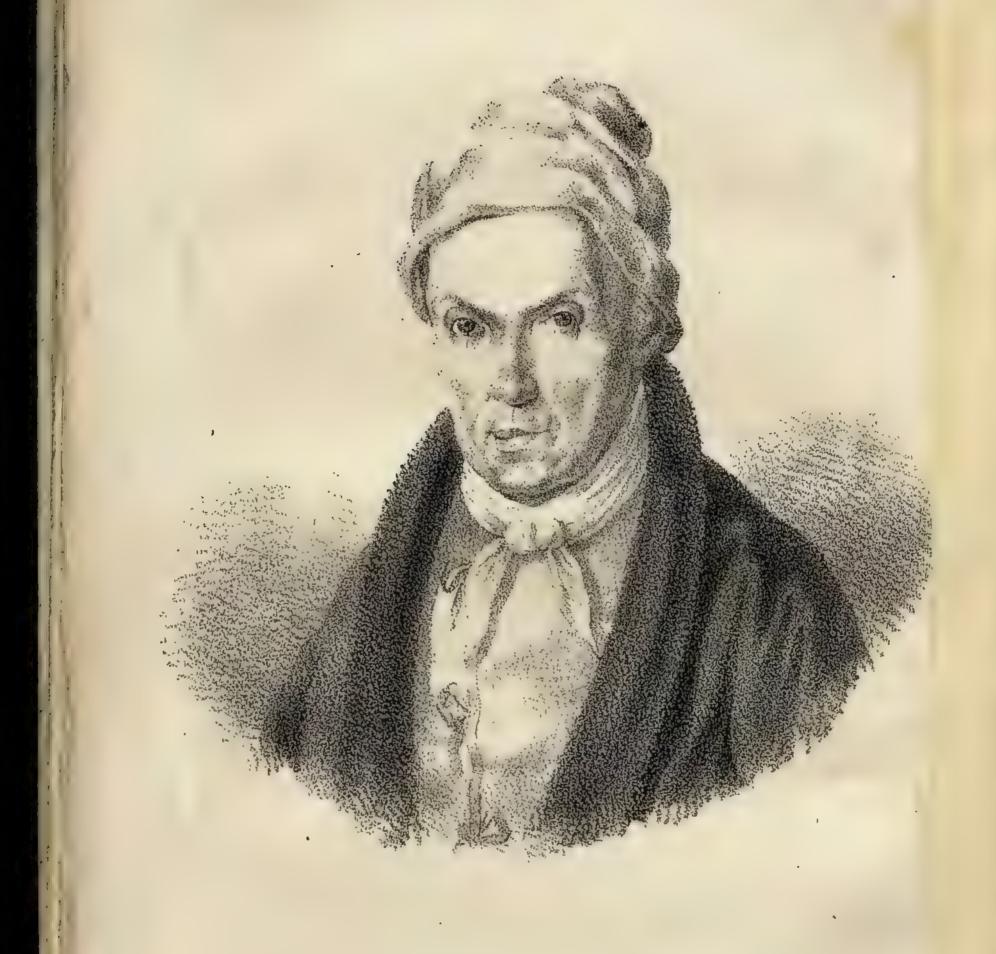
Сіи объясненія, или Клюго, вообще показывають: і) время, въ которомъ писаны лучшія стихотворенія Державина; 2) достопримъчательные случаи, служившіе поводомъ къ сочиненію оныхъ, и 3) весьма любопытные Анекдоты, относящіеся къ самому Державину и ко многимъ извъстнымъ въ его время лицамъ. Сверхъ того означаются и тъ сочиненія, въ которыхъ безсмертный нашъ Поэтъ подражалъ древнимъ и новъйшимъ писателямъ — о чемъ въ изданіи твореній его не упомянуто.

Николай Остолоповб.

C. Петербургъ. 1822.

. 1 the second second second second 1





Поспист изобразнях, Екапперину, боога.

КРАТКОЕ ОПИСАНІЕ ЖИЗНИ Г. Р. ДЕРЖАВИНА.

Гавріилъ Романовичь Державинъ родился въ Казани 1743 года Іюля З дня, оптъ благородныхъ родишелей. Родоначальникъ его Багримъ Мурза вывхалъ изъ Золотой Орды въ службу къ Великому Князю Ва-Васильевичу Темному. силію Отъ него происходять Нарбековы, Акинфіевы, Державины и пр. что извъстно по Бархатной книгъ. Отецъ Гавріила Романовича служиль въ арміи, въ Пензенскомъ пѣхопномъ полку, и опіставленъ за бользнію въ 1754 году Полковникомъ; машь изъ рода Козловыхъ; дѣдъ ея былъ Стольникомъ, отецъ Ротмистромъ. Гавріилъ Романовичь наученъ Россійской грамоптъ подъ надзоромъ родителей, и особенно матери своей, которая всячески старалась приохочивать его къ чтенію книгъ, предпочтительно духовныхъ. На пятомъ тоду онъ уже бъгло чишалъ и начиналъ писать. Когда пришель въ отроческій воз-

расть, то, по тогдашнему обыкновенію, представленъ на смотръ въ Оренбургъ бывшему тамъ Губернатору Ивану Ивановичу Неплюеву, и тогда же, за неимъніемъ лучшихъ учителей, отданъ къ иностранцу Іосифу Розе для изученія Нѣмецкаго языка. Розе, бывшій тамъ въ ссылкъ за нъкоторое преступленіе, содержалъ у себя школу, въ коей находились дъпи лучшаго шамошняго дворянства, но какъ самъ онъ ничего не зналъ, даже первыхъ правилъ преподаваемаго имъ языка, упражнялись то воспитанники его И только въ чтеніи, въ чистописаніи и въ затверживаніи наизусть вокабуль и разговоровъ. Въ Державинъ ошкрылась чрезвычайная склонность къ рисованію, а какъ не было тамъ ни учителей сего искуства, ни хорошихъ образцевъ, то и занимался онъ списываніемъ картинокъ, какія продаются въ Москвъ на Спасскомъ мосту. Такъ протекли годы его отрочества! Когда же въ сказанномъ 1754 году отецъ его получиль опіставку, що повхаль въ Москву съ пъмъ, чтобы сего своего старшаго сына (ихъ было у него двое) отвезши по окончаніи діль своихъ въ Петербургъ для записанія въ Кадетскій Корпусъ, желая, чтобъ онъ наученъ былъ Инженерному и Артиллерійскому искуству; но какъ въ семъ году Императрица

Елисавета Петровна была въ Москвв и всв знашные люди, ему благодвшельсшвовавшіе, были съ нею, то и оппложиль онъ повздку въ Петербургъ, предполагая совершишь оную въ следующемъ году по зимнему пуши, однакожъ не успълъ сего исполнишь, ибо шого же года въ Ноябръ мъсяцъ скончался въ Казанской своей деревнъ. Вдова и сироппы, будучи весьма въ небогатомъ состояніи, остались безъ всякой помощи: сосъди стали обижать, и разными шяжбами расхищать оставшееся малое имъніе; по сему супруга покойнаго за разными хлопошами не могла присшупишь къ обученію своихъ дішей, будучи сверхъ того принуждена возить ихъ съ собою для умилостивленія безжалостныхъ судей. Съ тъхъ-то поръ въ сердце большаго сына връзалось ужаснъйшее отвращеніе отъ людей неправосудныхъ и притвенителей сироть, о чемь и въ речи своей, произнесенной въ 1774 году въ собраніи Дворянства, онъ припомнить не оставилъ. Однакоже родительница, сколько возможно было, старалась о ихъ просвъщеніи: она поручила ихъ въ наученіе Арифметикъ и Геометріи, за неимъніемъ лучшихъ учителей, сперва гарнизонному школьнику Лебедеву, а потомъ отставному Аршиллеріи Прапорщику Полешаеву, у которыхъ они, также какъ и у Розе,

учились сказаннымъ наукамъ безъ всякой методы, правиль и доказательствъ. Столько-то было еще трудно въ Россіи просвъщение науками! Между тъмъ наступилъ тотъ возрастъ (12 лътъ), когда надобно было по тогдашнему установленію, для безпрепятственнаго вступленія въ службу, явишь ихъ въ Герольдіи съ доказашельсшвами о дворянсшвъ. Для сего въ 1757 году она принуждена была ѣхашь въ Москву; но по недостатку едва могла съ помощію родственника малолітныхъ съ опцовой стороны, опіставнаго Подполковника Николая Ивановича Дяпплева, жившаго въ Можайскъ, представить ихъ въ Герольдію, и взять пасспорть для окончанія ихъ наукъ: по малому достатку не могла она оставить ихъ въ Москвъ, и потому всъ вмъстъ возвратились въ Казань. — Въ 1758 году открылась тамъ Гимназія для благороднаго юношества; Директоромъ оной опредъленъ былъ Михаилъ Ивановичь Веревкинъ: туда съ прочими записаны были и Державины. Въ семъ-то Училищъ образовались они преподаваемыхъ тамъ наукахъ; но какъ по новости онаго учители были, до прибытія Профессора Савича, почти таковы же, какъ и прежніе, то и пріобрътали они тамъ малыя познанія; однакожъ старшій отличался остротою и вообра-

женіемъ, а младшій глубокомысліемъ въ Машемашическихъ изчисленіяхъ. (Сей последній умеръ въ 1770 году). Въ сіе-то время сшала ошкрывашься въ Гавріиль Романовичъ способность къ стихотворству — отъ чтенія Одъ Ломоносова и Трагедій Сумарокова, а также и книгь: Телемака, Аргениды, Маркиза Г. и тому подобныхъ, которыя тогда только переведены и напечатаны были, и въ Казани у нъкоторыхъ особъ находились. — Сколь ни тъсенъ былъ путь, по которому склонность молодаго Стихотворца безъ всякаго руководителя устремляла, однако же началь онъ денно и ночно прудипься въ составлении стиховъ и въ сочинении Романовъ или Сказокъ въ подражаніе выщесказаннымъ образцамъ; но какъ оныя были писаны безъ наставника, безъ правиль, то и было въ нихъ одно смъщное маранье, котораго молодой сочинитель никому, даже товарищамъ своимъ, не показывалъ, а все раздиралъ и предавалъ огню; нъкоторые только маленькіе стишки извъсшны были друзьямъ его, съ нимъ воспишывавшимся. -- При Г. Савичь онъ уже въ Гимназіи не былъ, а при самомъ его почти вступленіи увхаль въ Петербургь на службу. Въ 1760 году прежній Директоръ Веревкинъ объявилъ ему, возвращись изъ

сей столицы, что онъ по извъстному ему желанію покойнаго опіца его, записанъ въ Инженерную службу Кондукторомъ, и пошому, надъвъ сего корпуса мундиръ, Державинъ исполнялъ нѣкоторыя его порученія, до сей науки касающіяся, о коихъ было бы здъсь излишне упоминашь; въ исходъ же 1761 года, къ удивленію своему, получиль онь изъ Канцелляріи Леибгвардіи Преображенскаго полка пасспорть и ордерь, и увидьль изъ перваго, что онъ записанъ въ сей полкъ солдатомъ, а изъ втораго, что долженъ былъ въ Январъ мъсяцъ наступающаго года явипься въ оный. Послѣ того узналъ онъ, что записанъ былъ покровительствомъ Главнаго Куратора Ивана Ивановича Шувалова, по представленію Г. Веревкина, съ прочими товарищами за отличіе ихъ въ рисовкъ Геометрическихъ фигуръ, отъ Гимназіи поднесенныхъ. Нечего было делашь! Явясь въ полкъ въ Марше мъсяцъ, вступилъ онъ въ дъйствительную службу, и жилъ съ солдатами въ одной казармъ между многими женашыми и холостыми; а какъ по тъснотъ не удобно ему было заниматнься ни въ рисовании, ни въ музыкъ, къ которой также имълъ онъ склонность и самъ собою учился играть на скрыпкъ, то оставивъ сіи искуства, занимался безпрестанно, когда

спали, чтеніемъ книгъ, кои въ Петербургъ удобнъе было достать, также писаніемъ для разныхъ людей писемъ, а иногда стиховъ на разные случаи, единственно для себя. — Правила Поэзіи почерпалъ изъ сочиненій Тредіаковскаго, а въ выраженіяхъ и слогѣ старался подражать Ломоносову; но не имъя подобнаго таланта, въ томъ не успъвалъ. — Въ 1763 году, въ бышность Императрицы Екатерины для коронаціи въ Москвъ, имън сильное желаніе учипься, прибъгалъ онъ съ прозьбою къ И. И. Шувалову, оптправлявшемуся тогда въ чужіе краи, чтобъ онъ взялъ его съ собою, на что Шуваловъ и былъ согласенъ; но родственники, по тогдашнимъ предразсудкамъ, не допустили его къ путешествію. — Того же года, 28 Іюля, по предстательству Графа Алексъя Григорьевича Орлова, который быль тогда въ Преображенскомъ полку Маіоромъ, пожалованъ въ Капралы, а въ следующихъ Унтеръ-Офицерскихъ чинахъ происходилъ по старшинству; наконецъ въ 1772 году Января 1 дня пожалованъ въ Гвардіи Прапорщики. — Все то, что случилось ему написать, или перевести съ Нъмецкаго языка во есе продолженіе службы его въ нижнихъ чинахъ, предано имъ огню, по слъдующему случаю: въ провздъ его изъ Москвы въ 1770

году во время моровой язвы удержанъ быль онь на заставь, учрежденной близь Петербурга; по пылкости своего характера соскучившись ждать пересмотра и окуренія превеликой кипы бумагь, находившихся въ сундукъ его (другаго имънія съ нимъ почши не было) онъ сжегъ ихъ, а потому и быль тотчась пропущень.-Въ 1773 году пожалованъ по линіи Подпорушчикомъ, и при ошкрывшемся въ Понизовыхъ Губерніяхъ возмущенім взяпть быль съ прочими Гвардіи Офицерами въ ассистенцію Генераль Аншефа Александра Ильича Бибикова: тамъ употребляемъ онъ быль прошивъ Пугачева, выдававшаго себя за Императора Петра III, и въ разныя важныя секрешныя экспедиціи. (*) — Находясь въ оныхъ, въ 1774 г. пожалованъ въ Порушчики. По возвращеніи въ Москву, и оттуда въ Петербургъ, при торжествъ мира съ Оттоманскою Портою въ 1777 Января 1 дня пожалованъ въ Бомбардирскую роту Гвардіи Капитанъ Порушчикомъ, а Февраля 15 того же года, за службу его въ помянушыхъ секрешныхъ экспедиціяхъ, и особенно за то, что не

^(*) Гавріиломъ Романовичемъ описаны были всѣ сіи происшествія съ подробностію: я имѣлъ случай читать у него сію рукопись, къ сожальнію, по сіє время неизданную. — О.

допустиль оть Иргиза разлиться возмущенію во внуппреннія Великороссійскія Губерніи; что спасъ набранными имъ крестьянами луговыя Саратовскія колоніи отъ расхищенія Киргиз-Кайсаками, которыхъ превеликую толпу разбивъ, освободилъ около шенсячи человъкъ Колонисшовъ и Русскихъ людей изъ плъну; и также за то, что доставиль нужныхь людей въ секретную экспедицію, Державинъ назначенъ былъ въ Армію Полковникомъ, но по недоброжелашельству нъкоторой особы выпущенъ въ Статскую службу Коллежскимъ Совъшникомъ и награжденъ тремя стами душъ въ Бълорусской Губерніи. — Того же года въ Августъ мъсяцъ опредъленъ въ первый Департаментъ Правительствующаго Сената Экзекуторомъ; а въ 1780, при открытіи Экспедиціи о Государственныхъ доходахъ, перемъщенъ въ одну изъоныхъ Совъшникомъ. — Въ 1783, пожалованъ въ Статскіе Совъшники; въ 1784, по нъкошорымъ случившимся съ нимъ непріяпноспіямъ, просиль увольненія оть службы, и отставлень Февраля 15 дня съ награжденіемъ чина Дъйствительного Статского Совътника, и въ томъ же году, по соизволенію Государыни Императрицы, безъ всякаго его исканія, въ Мав мвсяцв опредвлень Олонецкимъ Губернаторомъ; въ 1785 переведенъ въ томъ же званіи въ Тамбовъ, гдъ получилъ въ 1787 году орденъ св. Владиміра 3 степени. Въ исходъ сего года, по несправедливымъ представленіямъ, удаленъ отъ сего Губернаторства, а по оправданіи, въ 1791, Декабря 12 дня, взяпъ въ Спапъсъ-Секрепари къ Императрицъ; при торжествъ же 1793 года Турецкаго мира и брачнаго сочетанія Великаго Князя Александра Павловича, нынъ благополучно царспівующаго Имперашора, пожалованъ Сеншября 8 дня въ Тайные Совъшники, и награжденъ орденомъ св. Владиміра 2 степени, съ повельніемъ присупствовать въ Сенатъ. — Января 1 дня 1794 года указано бышь Президентомъ Коммерцъ-Коллегіи. — Въ 1796, при вступленіи на престолъ Императора Павла I. сделанъ былъ Правишелемъ Канцелляріи Государственнаго Совъта, но чрезъ нъсколько дней сіе отмънено. - Въ 1798, пожалованъ съ прочими Господами Сенаторами кавалеромъ ордена св. Анны 1 класса. — Въ 1799, посыланъ былъ по имянному Указу въ Шкловъ по дъламъ покойнаго Зорича, а въ 1800, по нъкоторымъ Высочайше порученнымъ комиссіямъ, въ Бълоруссію, за успъшное котпорыхъ отправление пожалованъ въ Дъйствительные Тайные Совъшники и орденомъ св. Іоанна Іерусалимскаго большаго креста.-

Въ томъ же году въ Августъ мъсяцъ сдъланъ вторично Президентомъ Коммерцъ-Коллегіи, а Ноября 23 Государственнымъ Казначеемъ. По восшестви на престоль нынь царствующаго Государя Императора 12 Марта 1801 года, оставленъ въ одной Сенаторской должности съ полученіемъ жалованья по чину и столовыхъ денегъ по должности Государственнаго Казначея. - Въ томъ же году награжденъ, во время Коронаціи въ Москвъ, 15 Сентября, орденомъ св. Александра Невскаго, Возврашясь изъ Москвы, 1802 Января і дня, отправился въ Калугу по нъкоторымъ Высочайшимъ препорученіямъ; — по прибытіи въ Петербугъ сдѣланъ 8 Сентября, при учрежденіи Минисперспвъ, Миниспромъ Юстиціи или Генераль Прокуроромъ; а въ 1803 Октября 7 дня по прошенію уволенъ опть службы съ произвожденіемъ того жалованья и столовыхъ денегъ, кои получалъ при Императоръ Павлъ I, будучи Государственнымъ Казначеемъ.

По уничтоженіи вышепоказаннымъ образомъ всѣхъ прежнихъ его поэтпическихъ сочиненій, въ молодости написанныхъ, не оставлялъ Державинъ, и будучи, Гвардіи Офицеромъ, когда дозволяло вре-

мя, упражняться въ любимомъ своемъ искуствв, руководствуясь правилами изъ книгъ Россійскихъ и Иностранныхъ; подражаль сочиненіямь Гагедорна, Клейста, Захарія, Галлера и другихъ Нѣмецкихъ писателей; переводы свои изъ нихъ большею частію предаваль огню, никому не открываясь въ своемъ упражненіи; иногда только читаль бездълки друзьямъ своимъ. Однако же изъ трудовъ его того времени нъкоторыя безъ свъденія его напечатаны, а именно: въ 1772 году въ одномъ періодическомъ изданіи Ироида или письмо Вивлиден ко Кавну, изъ Овидіевыхъ твореній и нъсколько Одъ, изъ коихъ одна на восшествіе Императрицы Екатерины, написанная въ концъ 1773 года. Въ сіе же время переведены имъ двѣ пѣсни Мессіады, которыя читавшими оныя очень одобрены; но Г. Домашневъ, бывщій Директоръ Академіи Наукъ, выпросивъ ихъ у переводчика для прочтенія, потеряль: по сему-то опыту и говорять Нъмцы, что Державинъ перевелъ Мессіаду. Впрочемъ сіи переводныя Пъсни, можеть быть, найдутся въ Библіотекахъ или Михайла Матввевича Хераскова или Князя Александра Алексъевича Вяземскаго: съ первымъ изъ нихъ Авторъ былъ по стихотворству довольно знакомъ, а у другаго быль подъ начальствомъ; по сему

върояпно и опдалъ имъ по списку, а подлинникъ, какъ сказано выше, Домашневу, не оставивъ у себя копіи съ перевода.

По возвращении Державина изъ экспедиціи, учрежденной для потушенія внутреннихъ возмущеній, онъ написалъ коекакія стихотворенія; но все по неуваженію имъ самимъ брошено, а подъ неизвъсшнымъ шолько именемъ напечашаны особыми тетрадками: 1) въ 1777 году, названіемъ Четалагайскія оды; большая ихъ часть переведена изъ сочиненій Прусскаго Короля Фридерика II, изъ книги его Безпетный Философб; 2) Письмо къ Императрицв, или изліяніе благодарнаго сердца, и 3) Епистола Ивану Ивановичу Шувалову на прибытіе его изъ чужихъ краевъ въ С. Петербургъ; но всвхъ сихъ произведеній своихъ Авторъ самъ не одобрялъ, потому, какъ выше сказано, что онъ хотълъ подражать Ломоносову, но чувствоваль, что таланть его не былъ внушаемъ одинаковымъ Геонъ хотвлъ парить, и не могъ постоянно выдерживать красивымъ набосвойственнаго единственно ромъ словъ Россійскому Пиндару велельпія и пышности, а для того въ 1779 году избралъ онъ совершенно особый пушь, будучи предводимъ наставленіями Батте и совътами

друзей своихъ, Николая Александровича Львова, Василья Васильевича Капниста и Ивана Ивановича Хемницера; но и при сихъ пособіяхъ, не довъряя самому себъ, не ставилъ своего имени подъ сочиненіями, а мало по малу подъ неизвъсшными именами, посылалъ ихъ въ періодическое изданіе Санктпетербургскій Въстнико, котораго издатель Г. Брайко, печатая ихъ, сообщалъ ему мнѣнія просвѣщенной публики. Издатели Собъседника Россійскаго слова, одобрили Державина и утвердили въ хорошемъ мнъніи публики о его таланть, перепечатавь въ своемъ Журналь всв его сочиненія, прежде въ упомянутомъ Въстникъ изданныя, которымъ предшествовала на первомъ листв Ода Фелиць, доставившая автору много славы и огорченій — о чемъ сказано будетъ ниже.

По вступленіи вторично въ службу, видя, что многіе знатные люди стихо-творства его не жалують, а его гонять, онь на ньсколько льть совсьмъ было оставиль Поэзію; но какъ и то не помогло, и его все бранили и вое гнали, то по прибытіи изъ Тамбова въ 1789 году, принялся паки за перо съ большею ревностію. Въ то время вышли вдругь: Изображеніе Фелицы, Ода на Коварство и Ода на Стастіе, а потомъ годь отъ году и

прочія. При всемъ томъ, хотя и видълъ онъ неожидаемый успъхъ своихъ дарованій, но онъ ихъ, такъ сказать, не обработываль и Авторомъ никогда быть, не готовился, а упражнялся въ Поэзіи только иногда между дълъ по службъ, и между разбирательства Третейскихъ судовъ и управленія многихъ опекъ, въ коихъ всегда безъ всякой корысти защищалъ бъдныхъ и несвъдущихъ въ законахъ отъ корысшолюбцевъ и ябъдниковъ; по сей причинъ не брегъ онъ о сочиненныхъ имъ піесахъ, и никогда оныхъ не собиралъ, но первая супруга его, любя Поэзію и имъя къ ней отъ природы вкусъ, тихонько отъ него переписывала ихъ въ одну тетрадь. И такъ когда Императрица изъявила ему неоднокраптно желаніе свое, чтобъ онъ болве упражнялся въ стихотворствъ, и особливо когда ему дозволено было все писать, только съ условіемъ, чтобъ прежде выпуска въ свътъ показываль Императрицъ, — и какъ по нъкотпорымъ обстоятельствамъ не могъ онъ ничего вновь произвести — то и принялся за собранныя супругою его стихотворенія; приказаль переписать оныя какъ можно чище, и украсивъ тами, поднесъ Императрицъ первую часть въ исходъ 1795 года. Сія рукопись была въ кабинетъ Ея Величества по самую

кончину Ея. При вступленіи на престоль Императора Павла I, Державинъ досталъ оную обрашно, и она осталась у него ненапечашанная. Между шфмъ Иванъ Ивановичь Шуваловъ, бывшій главнымъ начальникомъ Казанской Гимназіи, въ которой Авторъ получилъ образованіе, пожелалъ въ 1798 году, чтобы плодъ его попеченій о распространеніи просвъщенія въ Имперіи быль и въ сочиненіяхъ Державина извъсшенъ свъщу; по сему убъдилъ его дать позволеніе напечатать только тъ піесы, которыя самимъ Шуваловымъ получены были въ разныя времена оптъ сочинителя; сіи стихотворенія напечатаны въ томъ же году въ типографіи Московскаго Университета. (*) — Есть нъсколько, и кромъ вышепомянушаго письма Вивлиды къ Кавну, прозаическихъ произведеній Державина: оныя состоять побольшей части изъ Ръчей, говоренныхъ при разныхъ случаяхъ, изъ коихъ нѣкоторыя напечатаны въ періодическихъ изданіяхъ и въдомостяхъ. Сверхъ того писано имъ множество канцелярскихъ бумагъ, какъ то: мнвній, начертаній, проэктовъ. Въ ихъ, кромъ многихъ мълочныхъ, числв

^(*) Последнее изданіе сочиненій Державина состоить изъ пяти частей. Первыя четыре напечатаны въ 1808, а пятая въ 1816 году, въ С. Петербургь.

находятся: 1) Должность Экспедиціи о Государственныхъ доходахъ, 2) Система канцелярскаго порядка съ обширными примъчаніями на таковую же систему Г. Тутолмина, 3) Устройство провіантскихъ магазиновъ въ Олонецкой Губерніи для Лапландцевъ, 4) Постановленіе для больницъ отъ Приказа Общественнаго Призрѣнія, 5) О судоходствъ въ Тамбовской Губерніи по исходящимъ изъ нея ръкамъ во всю Имперію, 6) Топографическое описаніе той же Губерніи, 7) По особливому повельнію Импераприцы Екатерины соспавленныя учрежденія патріотическаго Банка по недостатку денегъ въ военное время; 8) Межевая Инструкція для размъжеванія Саратовской Губерніи, которая послъ при Императоръ Павлъ въ Сенатъ пересматривана, 9) О дешевизнъ съъстныхъ припасовъ въ объихъ Столицахъ, 10) По имянному повельнію Императора Павла, о устройствъ Евреевъ, въ Россіи находящихся, и ревизіи 80 тысячь душь Польскихъ староствъ, і і) Разсужденіе объ опекахъ при имъніяхъ, особливо благородныхъ малолешныхъ и на службе находящихся, съ ошчетомъ о многихъ управляемыхъ имъ опекахъ, і 2) Проэкшъ организаціи Правительствующаго Сената, 13) Распоряжение о Крымскихъ соляхъ, 14) о закупкъ для арміи провіанта выгодными

138/101

1420

цвнами и учрежденіи запасныхъ магазиновъ по большимъ судоходнымъ рѣкамъ на случай неурожая хлѣба, чпобъ можно было снабжать изъ оныхъ претерпѣвшія такое несчастіе Губерніи, 15) Правила Третейскаго суда. — Всѣ сіи бумаги, находящіяся въ тѣхъ мѣстахъ, къ котюрымъ по существу своему принадлежатъ, написаны собственною рукою Державина.

Гавріиль Романовичь скончался 6 числа Іюля місяца 1816 года, въ помість в своемь Званкі, на берегу ріжи Волхова въ Новгородской Губерніи, погребень въ церкви Новгородскаго Хутыня Монастыря на 9 верстів от Новагорода къ Москві; памятникь составляють: огромный гранитный камень вісомь, какь увіряють, около 160 пудь, и стоящая у стівны черная мраморная урна съ позолоченнымь покрываломь и желізнюю позолоченною же рішеткою.

к л ю ч ъ

къ сочинениямъ

distribution and the second

ДEРЖАВИНА

по изданию 1808 года.

HACTE I.

1

Ода Бого. Первую мысль на сочинение сей Оды получиль Авторъ въ 1780 году, будучи во Дворць въ день Воскресения Жристова у Всенощныя; но обдумывая и принимаясь нъсколько разъ писать, не могъ, по разсъянности въ Столиць, положить чувствований своихъ на бумагу. По сей причинь въ 1784, сказавъ покойной супругъ своей, что ъдетъ въ Польския деревни, остановился въ городъ Нарвъ, нанялъ небольшую комнатку, уединился, и не бывъ ничъмъ другимъ занятъ, написалъ сию Оду. — Примъчания достойно, что во время сочинения столь разгорячено

было его воображеніе, что въ одну ночь, лежа на кровати и закрывъ глаза, увидьль онъ чрезвычайный свътъ, который и по открытіи глазъ блисталъ, казалося, по комнатъ; слезы лились ручьями; тогда вставъ, написалъ онъ послъднюю строфу:

Неизъяснимый, непостижный! Я знаю, что души моей Воображенія безсильны И твни начертать Твоей. Но если славословить должно, То слабымъ смертнымъ не возможно Тебя ничъмъ инымъ почтить, Какъ имъ къ Тебъ лишь возвышаться, Въ безмърной разности теряться И благодарны слезы лить.

2.

На освящение Каменноостровскаго Инвалиднаго дома. Стихи сіи сочинены въ
178 году, въ честь блаженной памяти
Императора Павла Петровича, когда
еще быль онъ Великимъ Княземъ, и Супруги его Государыни Маріи Феодоровны.
— Куплеты 7 и 8 изображаютъ ихъ характеры и по онымъ ожидаемыя отъ
нихъ дъянія, которыя въ послъдствіи времени и совершились, какъ то: чрезъ Суворова одержаны въ Италіи многія побъды, а Государынею Императрицею Марією
Феодоровною учреждены многія благотворныя заведенія.

7. Да Павлово одно возэрвные, Какъ огнь изъ шучь, враговъ сразишъ; Языковъ многихъ покоренье Вселенной буря возвъсшишъ.

8. А крошкая душой Марія Улыбкой нажною своей Наложить цапи золотыя На тьмы подвластныхь Ей людей.

Также и 9 куплеть сбылся рожденіемь Константина Павловича и прочихь Великихь Князей и Княжень:

9. И процватеть, какъ вышь Эдема Въ минувшій годь, Она плодомъ; Еще носищеля дасть шлема, И дщерьми свой украсить домъ.

3

Властителямъ и Судіямъ,

Возсталь Всевышній Богь, да судить Земныхь Боговь во сонмв ихъ; Доноль, рень, доноль вамь будеть Щадить неправедныхь и злыхь? и пр.

Сей 81 Псаломъ Царя Давида преложенъ былъ въ стихи въ 1787 году и напечатанъ въ періодическомъ изданіи Зерцало свъта (1795).

4.

103. — Написано въ шомъ же 1787 году. Ломоносовъ оставилъ преложение Псалма сего неконченнымъ: Авторъ хотълъ испы- / тать въ ономъ свои силы.

75:

Праведный Судія. Сочинено въ 1789 году; подражаніе Псалму 100. — Авторъ вступаль тогда по Статской службъ въ важныя должности, и хотъль сими стихами предписать себъ правила:

Я милость воспою и судь
И возглашу хвалу я Богу;
Законы, поученье, трудь,
Премудрость, добродьтель строгу,
И непорочность возлюблю.
Въ моемъ я домъ буду жить
Въ согласьи, въ правдъ, въ преподобьи;
Какъ чадъ, рабовъ моихъ любить,
И сердца моего въ незлобьи
Одни пороки истреблю. — и пр.

6.

Истинное стастіе, Псаломъ І. Соч. въ 1789. Преложенъ въ стихи наиболъе потому поводу, что всъ почти Русскіе стихотворцы его прелагали. — Авторъ, какъ
въ сихъ стихахъ, такъ и въ другихъ, содержаніе которыхъ почерпнуто изъ Боговдохновеннаго Царя Пророка, сообразовал-

ся и съ Псалпирью, переведенною на Нъмецкій языкъ Мендельзономъ,

7.

Побъдителю. — Въ 1788. — Сей 90 Псаломъ преложенъ въ стихи вскоръ по взяти Очакова, въ честь К. Григорью Александровичу Потемкину и отосланъ къ нему въ томъ же году отъ неизвъстнаго Автора, объ имени котораго не зналъ онъ до самой кончины своей.

8.

Помоще Божія. Подражаніе Псалму 120. Написано въ 1788 году въ Москвъ, въ собственное упітшеніе Автора, ибо тогда, по занимаемой имъ должности Тамбовскаго Губернатора, вызванъ онъ былъ въ сію столицу, въ слъдствіе нъкоторыхъ на него представленій для отпвътовъ, и по дачъ оныхъ явился правымъ. — Господь, говоритъ Авторъ въ послъднемъ куплетъ,

Блюдешь мой входь и исхонденье, Предупреждаешь искушенье, Чтобъ злость вредить мив ме могла.

9.

Уповающему на свою силу. Псаломъ

146. Преложенъ въ Петрозаводскъ (1785), въ бытность Автора Олонецкимъ Губернаторомъ, по случаю бывшихъ тогда у него съ Генералъ Губернаторомъ Тутолминымъ непріятностей — для прекращенія которыхъ и былъ онъ переведенъ въ Тамбовъ на такое же мѣсто.

IO.

Стастливое семейство. Псаломъ 147.— Стихи сіи сочинены въ 1780 году въ знакъ уваженія и пріязни къ семейству Алексъя Андреевича Ржевскаго, которое супруга Автора изобразила въ силуетахъ, а онъ на оборотъ написалъ сіи стихи своею рукою и подарилъ на память. — Замътимъ въ оныхъ сіи мысли:

Благословишся ошь Сіона, Благая снидушь вся шому, Кшо слезь виновникомь и сшона Въ сей жизни не быль никому.

II.

Успокоенное невбріе. Ода сія сочинена въ 1771 году по случаю чтенія разныхъ иностранныхъ сочиненій, колебавшихъ Редигію. Вникнувъ въ оныя, Авторъ нашелъ, что онъ суть не иное что, какъ произведенія гордости и тщеславія, отъемлющія

душевное спокойствіе, и отвергнувъ ихъ, ръшился безъ суетнаго мудрствованія повиноваться предписаніямъ Божественной Въры. — Чувствованія сіи объясняются послъдними двумя куплетами:

Непостижимый сей Творець
Да будеть мой покровь, отець!
Онь взоромь волны укрощаеть,
Онь всей природой мив выщаеть:
"Испытывать судьбы забудь,
"Надвися, върь — и счастливь будь."

О вы, что мысли остротой, Разврата славитесь мечтой, Последуя сему примеру, Придите, объимите Веру: Она одна спокоить вась, Утешить въ самый смертный часъ.

12.

Фелица. Ода сія написана въ 1781 году, и напечатана въ первый разъ въ Собъседникъ Русскаго Слова въ 1782 году, подъ названіемъ: Прелиудрой Киргиз Кайсацкой Царевнъ Фелицъ, писанная нъко-торымъ Татарскимъ Мурзою, издавна въ Москвъ поселившимся, а живущимъ по дъламъ въ С. Петербургъ. Переводъ съ Арабскаго языка. Къ сочиненію сей Оды поводомъ была напечатанная тогда Сказка, сочиненная Императрицею, подъ названіемъ Царевича Хлора. Въ ней Фелица

представлена путеводительницею Хлора къ добродътели; но здъсь въ переносномъ смысль Авторъ разумьль подъ именемъ ен Премудрость, а подъ именемъ Хлора Разсудоко, образующие благоденствие народовъ. По сочиненіи, Авторъ показаль ее друзьямъ своимъ Н. А. Львову, В. В. Капнисту и И. И. Хемницеру, которые хотя были ею довольны, но не совътовали выдавать въ свъть, опасаясь, чтобы нъкотпорые вельможи не приняли чего нибудь на свой счеть и не сдълались ему врагами, что онъ и исполнилъ, спрятавъ Оду въ свое бюро, гдъ она и хранилась цълой годъ; но въ сказанномъ 1782 году, сдълалась мало по малу извъсшною, и когда открылась Россійская Академія, и Киягиня Дашкова сдълана Директоромъ оной, то онъ показаль сію піесу Княгинь: она ей понравилась. — Предпріявъ издавашь шогда періодическое изданіе подъ названіемъ Собъседнико, приказала она, не сказавъ ни кому ни слова, напечатать оную на первомъ листъ и поднесла на аппробацію Государынь: это было по утру въ Воскресенье, когда Княгиня обыкновенно прихаживала съ своими докладами. Въ Понедъльникъ рано по утру Императрица призываеть ее къ себъ, и вся въ сдезакъ спрашиваетъ: "кто сочинитель,

который написаль Фелицу, и который шакъ подробно меня знаешъ? -- Она сказала имя Автора. Государыня приказала объявишь ему свое благоволеніе, и прислала въ подарокъ табакерку осыпанную брилліантами, въ которой положено было 500 червонныхъ, и сей подарокъ оптданъ былъ весьма деликатно, следующимъ образомъ: въ одинъ день въ объденное время, когда Авторъ всегда почти бывалъ у начальника своего Князя А. А. Вяземскаго, сказывають ему, что Почталіонь принесь письмо; онъ выходишъ; ему опдающъ большой пакетъ съ надписью: изб Оренбурга ото Царевны Киргиз-Кайсацкой Державину. Онъ принимаетъ, открываетъ печать и видинъ драгоцанность, удивляется, не знаешъ что подумать, идетъ къ начальнику, показываеть и спрашиваеть. его приказанія, принимать ли присланный изъ Оренбурга подарокъ? — Топіъ, увидя табакерку послъдней Французской работы и догадавшись, отъ кого она прислана, сказаль съ пріятнымъ видомъ: вижу братець, хорошо; для тего такой подарокь не принять; да за тто бы это? — Авторъ сказываетъ, что онъ не знаетъ, а развъ за его сочиненіе, которое Княгиня Дашкова сама собою напечашала въ Собъседникъ. Тогда онъ долженъ былъ показапь свою Оду. Чрезъ сіе происшествіе сдълался Авторъ у всъхъ замъчателенъ, и по всей Имперіи извъстенъ. Когда же онъ долженъ былъ по обычаю благодарить Императрицу за оказанную ему милость, то во время представленія его Она остановилась на нъсколько минутъ, и осмотръла его съ особливымъ проницательнымъ взоромъ, что было не щолько ему, но и многимъ, примъщно.

13.

Благодарность Фелицъ. Стихи сіи написаны въ изъявленіе благодарности за милость, упомянутую выше. Что касается до того выраженія въ послъдней строфъ, гдъ Авторъ намъревается прославлять Героиню свою тогда только, когда будеть имъть свободные отъ должности часы, то сіе относится единственно къ тому, что нъкоторые въ то время извъстныя особы почитали упражняющихся въ Поэзіи людьми лънивыми и къ дъламъ неспособными. Вотъ строфа сія:

Когда небесный возгоришся
Въ Піншь огнь, онъ будешь пышь;
Когда ошь бремя дъль случишся
И мив свободный чась имышь:
Я праздносщи оставлю узы,
Игры, б съды, суеты;
Тогда ко мив пріидушь Музы
И лирой возгласишься Ты.

На отсутствие Ел Величества во Бълоруссию. — Соч. въ 1780 году. — Въ четвертой строфъ, начинающейся сти-хами

Человвчество Тобою, Истина и соввсть въ судъ Сей начальствовать страною Въ велельній грядуть, и пр.

изображается барельевъ, бывшій тогда на камить въ заль Общаго Правительствующаго Сената Собранія. Онъ представляль, что Минерва въ образь Императрицы вводить въ храмъ правосудія Истину, Человьколюбіе и Совьств, на коихъ основано учрежденіе о управленіи Губерній; изобрытенъ быль Николаемъ Александровичемъ Львовымъ, а исполненъ Скульпторомъ Рашетомъ.

15.

На пріобрътеніе Крыма. — Соч. въ 1784 году. Въ пятой строфъ стихи

Магметъ отъ ужаса блёднёя, Заносить изъ Европы ногу, — И возрастаетъ Константинъ!

оппносяптся къ бывшей погда всеобщей молвъ, будпо Импераприца предположила

непремънно выгнашь изъ Европы Турокъ и сдълашь Греческимъ Царемъ В. К. Констаншина Павловича. —

16.4 3 400

Виденіе Мурзы. Соч. 9 числа Ман, 1783 года. Каршина виденія сегб взяша съ портрета Императрицы, писаннаго для Графа Безбородки Г. Левицкимъ по изобрътению Н. А. Львова; поводсмъ же къ сему стихотворенію послужило наиболве следующее: Автору известно было, что хотя Ода ко Царевнъ Киргиз-Кайсацкой и весьма понравилась Екатеринь, однакожъ Она говаривала нѣкоторымъ придворнымъ, что написанныя въ оной похвалы къ Ней не относятся, дабы чрезъ то не относили и они къ себъ тонкой въ сей піесь на нихъ кришики; по сей причинь онъ хошьль повторить здъсь сіи похвалы, а между тьмъ намъкнуть и на сдъланный ему подарокъ, такъ сказать стороною по предоставления водинения водинения водинения

Изподшина драгіе дары
И въ досканцахъ червонцы шлюпъ.

Досканцами назывались маленькіе ящички или табакерочки старинныя. — Въ семъ же сочиненіи теремами янтарными и сребророзовыми свътлицами названы

внуппренніе покои Императрицы въ Царскомъ Селъ, изъ коихъ одна была комната янтарная, другая по розовой фольгъ украшенная серебромъ, прешья выложенная по синему стеклу золотою бронзою, а въ четвертой находился арабескъ съ перломупровымъ поломъ.

Наконецъ, какъ помянутая Ода къ фелиць произвела разные толки: иные говорили, что смъло писана, а другіе, что чрезвычайно льсшиво, що Авторъ и повториль въ Виденіи Мурзы 19 и прочія строфы той Оды, обративъ оныя въ насмышку кришикамь:

Иной опиесь себъ въ безчестью, Что не дерупъ его усовъ и пр.

До изображенія причудовъ ихъ сими стихами:

И словомъ, тоть хотвль арбуза, А топть соленых огурцовь и пр.

17:

Ко Калліопъ. Писано въ Октябръ мъсяць 1792 года по случаю прибытія въ С. Петербургъ Великой Княжны Елисаветы Алексвевны для бракосочетанія съ Государемъ Великимъ Кияземъ, нынъ благополучно царствующимъ Императеромъ Александромъ Павловичемъ. — Окончаніе пустрофы:

— Се тоть младый Герой, Тоть Отрокь мой Порфирородный, Ячье рожденье воспаваль, Возрось и возмужаль.

и последующія две относятся къ рожденію Его Императорскаго Величества, описанному Авторомъ въ стихахъ подъ названіемъ: На рожденіе во Севере Порфиророднаго Отрока. — См. ч. ІІІ.

Въ двадцатомъ и слъдующемъ за онымъ послъднемъ куплетъ предсказывается занятіе Принцами и Принцессами Россійско-Императорскаго Дома престоловъ Иностранныхъ, что частію и сбылось, ибо Великія Княжны Александра Павловна и Елена Павловна сочеталися бракомъ съ иностранными владътельными Особами.

20. Россія! радостіный токъ слезь Пролей, и возведи вкругь взоры, И виждь въ трофеяхъ у тебя, Какъ садъ, Екатерины племя Цвътеть! Да поднебесной всей Онъ дасть Цариць, Царей!

21. Премудрость возлельеть ихъ; Народы, утомясь раздоромъ, Упросять ихъ собой владыть. — Пвица славы, Калліопа! Останься въ звыздной ввых странь: Они здысь Музы мив.

На Шведской мирб. Ода сія писана въ 1791 году, по случаю прибытія Императрицы изъ Царскаго Села въ Петербургъ для торжествованія мира съ Королемъ Шведскимъ. И какъ бывшая война объявлена Россіи симъ Потентатолю нечаянно, то послъдній куплетъ относится къ тому, что причиною пролитія крови въ оной не была Государыня.

... Не Ты виной была смершей!
Ты бранной не искала славы,
Ты наши просвыщала нравы
И украшалась шишиной.
Слеза, щедрошой извлечения,
Тебъ пріншиви, чъмъ вселення,
Пріобръшенная войной.

19.

На взятіе Измаила. Сочинено по случаю привзда Графа Валеріана Александровича Зубова съ извъстіемъ о взятій Измаила: 1791. — Сія Ода принята была Императрицею очень хорошо; Авторъ получилъ за нее въ подарокъ табакерку осыпанную брилліантами. Однакожъ Г. Эминъ написалъ на нее критику и читалъ Автору въ Царскомъ Сель, но нигдъ ее не напечаталъ, сколько Авторъ къ

тому ни убъждаль его. Авторъ полагаль, что это было чье нибудь намъреніе разсердить его и сдълать смъщнымъ, то есть, также поступить, какъ прежде бывало съ старинными стихотворцами, которыхъ зазовуть къ себъ Бояра, напоять, и напустя на нихъ кого нибудь взбъсять, а тъ для потъхи между собою бранятся.

Въ 28 строфъ стихи

Я слышу громы ударяють, Пророки, камни, возглащають: То будеть нынь или впредь!

взяпы изъ пророчества Іезекіиля.

20.

Изображение Фелицы. Ода сія писана въ 1789 году, въ подражаніе Анакреоновой, которою сей Греческій писатель просиль живописца изобразить портретть своей подруги. По имени Фелицы относится она къ Императриць Екатеринь П. — Въ прежней Одъ Фелица описаны сей Государыни чувствованія и характерь, а здъсь нетолько личное Ея изображеніе, но и главныя дъла представлены въ картинахъ. — Для лучшаго уразумънія піитическихъвыраженій и аллегорій, которыя со временемъ могуть быть непонятны,

нужнымъ почитается изъяснить вкратцв настоящія мысли каждой строфы: —

Въ 3, 4 и 5, описаны Ея образъ, взоръ, походка, улыбка, осанка, крошкій и прі-ящный разговоръ.

Въ 6, восшествие на престолъ въ воинскомъ одъяни.

Въ 7, поднесение Ей короны.

Въ 8, предълы и пространство Имперіи, которая состояла тогда изъ 42 Губерній, окруженныхъ осмью морями.

Въ 9, великолъпіе чершоговъ и Преспола, съ котораго дала Она Наказо для составленія законовъ.

Въ 10, собраніе Депушашовъ и чувствованія ихъ при семъ случав.

Въ 11, изображение древнъйшихъ народовъ Россіи: рыжевласыхъ Финновъ или Чуди, и узкоглазыхъ Гунновъ или Мунгалъ, изъ коихъ первые упражнялись въ морскихъ разбояхъ, а вторые, не зная хлъбопащества, скитались по съдымъ ковылистымъ степямъ.

Въ 12, Ея желаніе, чтобъ народы, вникнувъ въ собственныя свои пользы, находили благополучіе свое въ исполненіи кроткихъ Ея законовъ.

Въ 13, свобода мыслить, позволеніе посылать къ Ней Депутатовъ и замъчать ощибки въ Утрежденіи о управленіи Губерній.

Въ 14, свобода лиштературы и разныхъ системъ; а какъ тогда нѣкоторыя секты подозрѣвались съ иностранными въ разныхъ сумасбродныхъ замыслахъ, то здѣсь и сказано объ нихъ шуткою.

Въ 16, раздъленіе Имперіи на Губерніи и Округи подобно сферамъ небеснымъ; заведеніе каменныхъ зданій въ городахъ, и соптвореніе, такъ сказать, новаго міра.

Въ 17, благоденствіе Имперіи и двя-

тельность народа:

Въ 18, благочестие Императрицы и посъщение храмовъ Божихъ.

Въ 19, снисшествіе благодати Выш-

няго на всв дъла Ея.

Въ 20, скотоводство, хлѣбопашество, торговля, и всякаго рода промышленность.

Въ 21, Карусель и подвиги въ семъ рисшалищв Ея героевъ.

Въ 22, величественный видъ Ея на престолъ и управление царствомъ.

Въ 23, стараніе, чтобъ и сотрудни-

ки Ея хранили пользу общую.

Въ 24 и 25, присупствіе Ея въ Сенапъ, и дълаемыя наставленія Вельмо-жамъ.

Въ 26, признанная всъми мудрость Ея; кроткія наказанія.

Въ 27, учреждение Совъсшнаго суда.

Въ 28, позволение всякому писать къ

Ней чрезъ почту, что прежде воспрещалось, или было чрезвычайно затруднительно.

Въ 29, проницательность Ея и узнаваніе невинности, которое Авторъ испыталь надъ собою во время аудіенціи, выпрошенной имъ по отлученіи его отъ Тамбовскаго Губернаторства.

Въ Зо, изображение Кабинета Ея.

Въ 31, Ея размышленія въ ономъ при видъ статуи Зороастра, или Петра Великаго. Въ сей и въ слъдующихъ трехъ строфахъ представляется молитва Ея ко Всевышнему, происходящая прямо опъчувствъ сердечныхъ, и, конечно, исполненная.

Въ 35, ръшеніе уголовныхъ дълъ.

Въ 36, изліяніе щедроптъ.

Въ 37 и 38, устроеніе разныхъ благодъпельныхъ заведеній.

Въ 39, поселеніе иностранцевъ; новыя колоніи.

Въ 40, сооружение Монумента Петра Великаго.

Въ 41, увеличенная оптъ сего собствен-

Великъ, кто Олтарей достоинъ, Но ихъ другому посвятилъ.

Въ 42, посъщение отъ иноземныхъ Царей; поднесение Ей отъ Сената, во

время Комиссіи новаго Уложенія, шишловъ Премудрой, Великой, Матери Отегвства, и непринятие оныхъ.

Въ 43, блаженство и покой Имперіи.

Въ 44, прививаніе оспы, которое Она первая въ Россіи надъ Собою испышала.

Въ 45, слъдствія отъ того; благодарность родителей:

Въ 46, укрощение внутренняго бунта и отвращение чумы.

Въ 47, побъды надъ Шведами и Тур-

ками.

Въ 48, мужество войскъ Ея; отзывъ одного Шведскаго Генерала, взятаго въ Адмираломъ Грейгомъ, помъщенъ въ послъднихъ двухъ строкахъ: Никто не сравнится съ ними въ бою, кромь ихъ мужества.

Въ 49, признание свъщомъ войскъ Ен

непобъдимыми.

Въ 50, исканіе мира непріязненными Державами, и великодушное Ея согласіе.

51 и 52, щедроппы Ея во время тор-

жествованія мира.

Въ 53, привътливость Ея къ подданнымъ; комнашныя бесъды; похвала ошъ Музъ и собственное Ея упражнение Лиштературъ. Тогда сочиненная Ею Комедія, подъ названіемъ Недоумьніе, принята была всеми съ рукоплесканіемъ, что и означають последніе два стиха:

И самое Недоумвные ... Ей плесковы поднесловы ванецы.

Въ 54, изображеніе главныхъ страстей Ея: щедроты, славы и любви.

Въ 55, свътозарность Ея царствованія, и тщетное желаніе многихъ царей сравниться съ Нею въ славъ.

Въ 56, трудный путь къ оной, и обращение на самаго себя Автора, живущато подъ Ея защитою.

Въ 57, отношение къ тому, что клеветы гонителей его не могли причинить ему никакого зла, и что онъ, не страшась ихъ, поетъ свою Покровительницу.

Въ 58, обращение къ Рафаелю и объяснение, что онъ представилъ изображение Фелицы не на холств, а на сердцв Автора, чистомъ и твердомъ, подобно алмазу.

21.

на новый годо. — Здысь должно разумыть 1781.

22

Ръшемыслу. — 1783. — Ръшемысломъ названъ въ Сказкъ о Царевичъ Февеъ, (сочиненной Императрицею Екатериною Ц, и напечатанной при Академіи Наукъ

въ 1782 году) ближній бояринь и воевода Китайскаго Императора Тоαу; тамъ же сказано, что супруга Ръшемыслова ъзжала на оленяхъ златорогихъ и употребляла соболиное одъяло. — Авторъ взялъ эту сказку за основаніе сей Оды, будучи упрошенъ Княгинею Дашковою написать что нибудь въ похвалу Князю Пошемкину; но қакъ Авторъ былъ тогда съ нимъ незнакомъ, и не хотвлъ показаться подлымъ ласкателемъ, то и написалъ оную въ шупливомъ понв. Тупъ видны многія черты дъль и характера К. Потемкина; заключение же сдълано на общее достоинство вельможъ, какими они должны быть. Впрочемъ похвала относится также къ Имперапірицъ.

, 23.

Памятнико Герою. Ода сія сочинена по случаю пораженія Княземъ Николаемъ Васильевичемъ Репнинымъ Турецкаго Паши Юсуфа за Дунаемъ 1791 года Іюня 28 дня, и на постановленіе тогда же съ Портою мирныхъ прелиминарныхъ пунктовъ. Репнинъ совершилъ сію побъду съ весьма малою утратою своего войска, почему и заслужилъ всеобщую благодарность. Ода сія переведена была на разные языки. — (Кунгдзей или Конфуцій: Китай-

скій философъ, — Кинъ: Кишайской ин-

24.

Клюго. — Написанъ въ 1779 году, въ честь Михаила Матвъевича Хераскова. Село Гребенево, находящееся подъ Москвою, принадлежало сему знаменитому Поэту: онъ тамъ сочинялъ Россіаду.

25.

На смерт К. Мещерскаго — бывшаго Главнымъ Судьею Таможенной Канцеляріи. Писано въ 1779.

26:

Осень во время осады Отакова. Соч. въ Тамбовъ, въ 1788 году, Княгинъ Варваръ Васильевнъ Голицыной, жившей тогда въ селъ своемъ Зубриловкъ. Супругъ ея находился въ арміи, осаждавщей въ самое то время Очаковъ, подъ предводительствомъ дяди ея Фельдмаршала К. Потемкина. Княгиня имъла семерыхъ сыновей. Стихи:

Хошя вы въ Сшиксъ не погружались, Но вы безсмершны по дъламъ.

- Опіносяпіся къ тому, что Ахиллесъ,

по баснословному преданію, погружаемъ быль машерью своею въ означенную ръку для безсмертія.

27.

На смерт Графини Румянцовой — Марыи Андреевны. Подражаніе Горацію (*). — Писано къ Княгинъ Ек. Ром. Дашковой, въ 1787 году, въ Тамбовъ. Десятая строфа относится къ сыну ея, бывшему тогда въ арміи, который женился не на богатой и знатной, но обладающей всъми добродътелями дъвицъ:

Пожди — и сынь швой съ стращна бою, Иль на щишв, иль со щишомъ, Съ побъдой, съ славою, съ женою, Съ трофеями прівдеть въ домъ; И если знатности и злата Невъстка въ даръ не принесетъ, Благими нравами богата, Прекрасныхъ внучатъ приведетъ.

А сшихи въ 11 строфь:

Живи и распложай науки, Живи и обезсмершь себя,

обращены къ самой Княгинь, бывшей тогда Президентомъ Россійской Акаде-

^(*) Kн. 2. Ода 6. Ad Valgium.

Non semper imbres nubilus hispidos

Manant in agros

міи. Въ последнихъ двухъ строфахъ описываетъ Авторъ собственное свое положеніе и разныя оказанныя ему притесненія, кои перенесъ онъ съ твердостію. Выписываемъ окончаніе:

Меня жъ мичто вредить не можеть, Я злобу твердостью сотру; Враговъ моихъ червь кости сгложеть: А я Пішть, — и не умру.

28.

Любителю Художество.—Графу Александру Сергіевичу Строгонову, въ 1791 году, въ день рожденія его, 3 Января.— Подъ именемъ Музы разумъетъ здъсь Авторъ первую свою супругу.

29.

Меркурію (*). — Соч. въ 1794 году по случаю опредъленія Автора въ 1 день Января въ Коммерцъ - Коллегію Президентомъ: онъ не искалъ и даже не желалъ сего мъста. Онъ былъ уже Сенаторомъ и разбиралъ многіе Третейскіе суды, что и описывается во второй строфъ, гдъ говорится также о небольшомъ его домъ,

^(*) Для соображенія можно прочипать Горацієвы Оды къ Меркурію: Кн. І. Ода 9 и Кн. 3. Ода 8.

который убрань быль просто, и въ которомъ между прочимъ была зала съ соломенными обоями.

Коль я здоровь, жлебь соль имею, И дарь мие дань судьи, певца, И челобишчиковь я смею Встречать съ передияго крыльца, И къ небогатому богатый За нуждою ко мие идеть, За храмь — мои просты палаты. За золото — солому чтеть: На чтоже мие твоя излишность?

Въ 3 строфъ просить позволенія заниматься стихотворствомъ въ праздное время. Слова:

Позволь, како ерянето громо, домой Пришедшему обнять мив Музу.

означають: какъ выстрылить пушка вечерней зари, и на биржь не бываеть уже никакой работы.

30.

На Cracmie. — Писано въ Москвъ, въ 1789 году; въ первомъ изданіи прибавлено было на масленицъ потому, что описывая разные проказы того времени, Авторъ хотвлъ скрыть прямое свое намъреніе: онъ по притъсненію нъкоторыхъ вельможъ былъ тогда отлученъ отъ Тамбовскаго Губернаторства и находился

подъ отвътомъ въ Московскомъ Сенать. Авторъ въ свое утвшение и для забавы хотвлъ посмъяться ироническимъ слогомъ надъ всъмъ тъмъ, что дълается въ семъ развратномъ и непостоянномъ свътъ. — Для лучшаго вразумления читателя нужнымъ почитается пояснить каждую строфу:

Въ и и 2, описаніе дъяній Счастія.

Въ 3, оборошы онаго, извъсшные по Исторіи, которые и въ настоящее время точь въ точь случались.

Въ 4, просвъщение России, когда уже грубое суевърие о домовыхъ и кикиморахъ изчезло, а на мъсто онаго появился магнетизмъ, искание философскаго камня и пр. Тупъ же сказано и о томъ, что въ тогдащнее время много показалось Кавалеровъ и Бригадировъ, выпускаемыхъ изъ Капитановъ Гвардии въ отставку:

Полна земля вся Кавалеровь, И цълый свъть сталь Бригадиръ.

Въ 5 и 6, успъхи Россійскаго оружія и политика; также самая върная картина тогдашняго дипломатическаго состоянія Европейскихъ Державъ, относительно къ вниманію, обращаемому на нихъ Императрицею.

Въ 7 и 8, изображение внутренняго положения России, ея нравовъ, правосудия

въ ней, и разныхъ увеселеній; показано, чию Ерихонцы или подъячіе богашьющь, чию нравы по смъщенію нашему съ иносиранцами разпестрились; полосащые же фраки были шогда въ модъ.

Въ 9 и го, описаніе упражненій Екл-

Въ 11 и 12, также отношение къ военнымъ и гражданскимъ дъламъ Императрицы; что Она безъ суда никого не наказываетъ, что въситъ силы чужихъ Державъ, что защищаетъ безсильныхъ отъ сильныхъ, что поражаетъ оружиемъ жельзное царство Шведовъ и лунное Турковъ, а свое успокоиваетъ, учреждая дровяные и сънные магазины, и согръваетъ въ морозы нарочно устроенными на публичныхъ мъстахъ каминами.

Въ 13, дълаетъ Авторъ обращение на себя, и просить Стастіе, чтобы оно было къ нему благопріятно, и изъ песчинки сдълало бы его жемчужиной:

Прошу тебя моимъ быть другомъ: Песчинка можетъ быть жемчугомъ; Погладъ меня и потрепли.

Въ 14, подъ своимъ лицемъ описываещъ нъкошорыхъ сошоварищей по службъ, кошорые бъгали у вельможъ по паркещу и никогоуне уважали:

Въ 15 и 16, вспоминаетъ аллегоріею

молодость свою и счастливые успахи въ

Въ 18 и 19, изображается своенравіе Счастія и увъренность Автора, что оно всесильно все перемънять: и гудоко во скрвику и хохоло во локоно; что оно ръдко благопріятствуєть достойнымъ людямъ, а подобно воздушному Монгольфіеромъ изобрътенному шару, упадаетъ куда случится.

Но шаръ швой часто упадаеть. По прихоти одной швоей На пии, на ночки, на колоды, На грязь и на гнилыя воды; А ръдко, ръдко на людей.

Въ послъдней 22 строфъ объясняется состояние души Автора, полагающаго, что его спокойствие не зависить отъ непостояннаго Счастия, ни отъ вельможъ, любимцевъ онаго.

Внемли — шепни швоимъ любимцамъ, Вельможамъ, Королямъ и Принцамъ: — Спокойствие мое во мнф.

31.

На выздоровление Мецената. Писано въ 1781 году, въ Петербургъ. — Подъ именемъ Мецената разумъется здъсь Иванъ Ивановичь Щуваловъ, Дъйствительный

Тайный Совышникь, Оберь Каммергерь, и Кураторь Московскаго Университета. — Фаросо младыхо вельможо и мой (строфа 4) значить Просвышитель, ибо многіе вельможи, между прочими и Князь Потемкинь, воспитывались въ Казанской Гимназіи, находившейся подъ выденіемь Московскаго Университета. — Въ слыдующихь стихахь изображены истинныя чувства Автора къ сему покровителю Наукь и Художествъ.

Живи маукамъ благодътель! Твоя жизнь ввъкъ цвъсти должна; Не умираетъ добродътель, Безсмертна Музами она.

Досель гремишь намь въ Иліадѣ
О Несторахь, Улиссахъ громъ:
Равно безсмершенъ въ Петріадѣ
Ты Ломоносовымъ перомъ.

32.

На умбренность. — Подражаніе Горацію. Писана Ода сін въ 1792 году, когда Авторъ находился при Екатеринь II Статсъ-Секретаремъ.

Въ первыхъ двухъ строфахъ описывается состояние умъреннаго человъка, и то самое положение, въ какомъ Авторъ тогда находился:

Завидень топть лишь состояньемь, Кто среднею стезей идеть,

Ни благь не восхищень мечшаньемь, Ни шьмой не ужасаемь бъдь; Умърень въ хижинь, въ чершогь, Равенъ въ поков и шревогь.

Собращь не алчешь милліоновь, Не скалишся на жирный сшоль; Не пребуешь ни чей самъ поль; И не лощишь ни чей самъ поль; Не вьешся въ душу къ Царску другу, Не ловишь шаинсшвъ и не льсшишь; Гошовъ на шрудъ и на услугу, И добродъшель шокмо чшишь. — Хошя и Царь его ласкаешь, Онь носа вверхъ не поднимаешь.

Въ 3, изъясняетъ примърами изъ на-

Въ 4, насмъхается надъ новыми философами, которые умозрительными своими системами мнятъ устроевать Царства, и предвидить, что Французская революція не произведеть ничего прочнаго, доказывая въ 5 строфъ, что доколь волнуются въ людяхъ страсти, то не можетъ быть между ними ни равенства, ни прямой вольности. Крезомъ именуетъ всъхъ богачей, которые чаще выигрывали тяжебныя о имъніяхъ дъла, нежели бъдные ихъ соперники.

Всякь долгу рабъ. — Я не мечтаю На воздужь о городахъ;

Всьмъ счастливыхъ путей желаю
Къ фортунъ по льду на конькахъ.
Пускай Язонъ съ Колхиды древней,
Златое сбрилъ себъ руно;
Крезъ завладълъ чужой деревней,
Марсъ откупъ взялъ, мнъ все равно,
Я не завидливъ на богатство
И Царскихъ суммъ на святотатство.

Окончаніе сей Оды отпносится вообще къ вельможамъ, которымъ совътуетъ Авторъ быть всегда добрыми и ни въ какомъ случав не перемвняться.

33.

На коварство. Авторъ написалъ сію Оду въ С. Петербургъ, по отлученіи его отъ Тамбовскаго Губернаторства, въ одно время съ Одою на Стастіе и Изображеніемо Фелицы; но по нъкоторымъ обстоятельствамъ не дълалъ ее извъстною до 1790 года, то есть, до времени Французской революціи, почему и прибавилъ нъсколько мыслей, къ оной относящихся. Впрочемъ въ сей Одъ нътъ никакихъ непонятныхъ иносказаній.

34 mirenes aim 16

На панихиду Людовика XVI. Написано въ 1793 году по случаю сей церемоніж. Зная тогдашнія обстоятельства, Авторъ могъ предусматривать, что пошлются Россійскіе войска на усмиреніе возмутителей, и объясниль сіе двумя послѣдними стихами:

На прыліяхь орловь несомы.

35.

Ко первому состум. Писано въ 1780 году къ Курскому купцу Михайлъ Сергъевичу Голикову, бывшему тогда въ С. Петербургъ откупщикомъ винныхъ сборовъ, и жившему въ сосъдствъ съ Авторомъ. Онъ часто дълалъ пиры и любилъ жить, что называется, свътло. Нъкоторыми стихами Авторъ хотълъ обратить его къ умъренности и осторожности:

Блажень, кито по утру проснется Такь счастливымь, какь быль вчера.

Или:

Веселье то лишь непорочно, Раскаянья за коимъ пътъ.

Примьт. Во второй части сочиненій Державина есть Ода ко второму сосьду.

36:

Пъсне братная теть порфирородной. Почерпнута изъ Псалма 44. — Писана (въ 1793) по случаю бракосочетанія Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя, нынѣ благополучно царствующаго Императора Александра Павловича съ Государынею Великою Княжною Елисаветою Алексъевною. Стихи положены были на музыку придворнымъ Капельмейстеромъ Сартіемъ, и пѣты во время объденнаго стола.

37.

The course of extension of the

Ко лиро. — Ода сія имъетъ отношеніе къ Князю Платону Александровичу Зубову, любителю изящныхъ художествъ; написана въ 1795 году, въ день его имянинъ. — Аристонъ то же значитъ, что Платонъ.

องและออสุส 7038:

Ко красавцу. Писано въ 1794 году. Здъсь подразумъвается Графъ Валеріанъ Александровичь Зубовъ, который возвратился тогда изъ Польши, послъ потерянія тамъ на сраженіи ноги.

Чтожь въ свътъ есть славнъй сей доли, Какъ кровь по должности пролить? Теперь и зависть противъ воли Должна въ тебъ Героя чтить.

and other common organis and christian in the first

Велеможа. Ода сія писана (на благородство или на дворянство) въ 1773 гопри горъ Четалагаъ въ бытность. тамъ Автора во время Пугачевскаго возмущенія, и напечаппана въ 1777 въ особой книжкъ, подъ названіемъ Оды Четалагайскія. Но какъ ть Оды были изъ прежнихъ сочиненій Автора, писаны, по собственному его признанію, весьма слогомъ, то нечистымъ и неяснымъ изъ нихъ сія и передълана въ 1794 году, въ другомъ вкусъ, съ прибавленіемъ многихъ новыхъ мыслей. — Похвала во 2, 23, 24, и въ последнемъ куплетахъ оппносится къ Графу Петру Александровичу Румянцову-Задунайскому. — Описаніе прошивоположныхъ харакшеровъ многіе Велеможи того времени принимали на свой счеть, а нъкоторые хотьли даже взойши съ жалобою къ Имперашрицъ, однакожъ всегда оппивняли свое намереніе.

40.

Монументо Петра Великаго. Написано въ 1776 году.

41.

Петру Великому. Въ томъ же году.

Ко Левову. — Николаю Александровичу, (въ 1793) жившему тогда въ деревнъ. Выпишемъ слъдующія мысли:

Стр. 1. Стократь благословень тоть смертный, Кого не тяготить печаль, Ни зависть потаеннымь вздохомь, Ни гордость громогласнымь смехомь Не жмуть, не гонять оть Двора.

Стр. 7. За нимъ разкаянье не ходишъ Ни между нивъ, ни по садамъ, Ни по ходишъ, ни по садамъ, Ни по ходишъ покрышымъ сшадомъ, Ни межъ озеръ и кущъ пріяшныхъ: Но всюду радосшь и восшоргъ.

43.

Водопадо. Писано въ С. Петербургъ въ 1791 году по случаю кончины Князя Г. А. Потемкина - Таврическаго, послъдовавшей того же года Октября въ 5 день. Здъсь представляется точное изображение Конгезерскаго водопада въ Олонецкой Губерніи, лежащаго неподалеку отъ Петровскаго жельзоплавильнаго завода, съ вершины котораго по вътру, при ужасномъ стремленіи воды, слышно бываетъ дъйствіе машинъ заводскихъ. Авторъ бывши Олонецкимъ Губернаторомъ въ 1785 году, осматривалъ оный и затвердивъ въ умъ сіе чудное явленіе природы,

воспользовался имъ при описаніи кончины сильнаго человъка.

Въ 5, 6 и 7, куплетахъ подъ Волкомб, Ланею и Конемб подразумъваются три свойства людей, а именно злыхъ, кропт-

кихъ и надменныхъ.

Въ 8, подъ Старцемъ, съдящимъ въ пустынь на утломо пнь, разумветъ Авторъ Фельдмаршала Графа П. А. Румянцова-Задунайскаго, жившаго тогда въ своей деревнъ. — Далве: подъ Луною разумвется укрощенная имъ Оттоманская Порта; подъ сномъ его—дъянія и дарованія вождя.

Въ 24, усмирило гордосто орлиную означаетъ, что онъ побъдилъ Прусаковъ при Янтарномъ или Ботническомъ заливъ и при городъ Колбергъ; усмирило Колжиду златорунную (Тавриду) и Бълаго Царя уроно предо границею весерняго Рая отметило сторицею, то есть уронъ Петра Великаго при Прутъ въ Молдавіи.

Что Орлю дерзость, гордость лунку, У черныхъ и янтарныхъ водъ, Смирилъ Колжиду златорунку, И Бълаго Царя уронъ Рая вечерня предъ границей Опистилъ побъдами сторицей.

Въ 30, вб ризахо терныхо жена со орломо на шлемь, означаетъ Россію, принесшую ему въсть о смерти товарища

его Фельдмаршала К. Пошемкина, кошораго личное изображение и свойсшва представлены въ 40 куплешъ.

Выпръ медленъ шечь его сшезями, Обозрываешь царсшва вдругь; Шумишь, и макъ звызда блисшаешь, И искры въ слыдъ свой разсыпаешь.

Въ 41 и 42, изображается кончина его, случившаяся на открытомъ воздухв, на дорогв отъ Яссъ въ степи, гдв онъ покрытъ былъ плащемъ, и на глазахъ положены по Русскому обыкновенію двв денежки.

Ней прупъ, какъ на распушьи мгла, Лежипъ на шемиомъ лонъ нощи! Простое рубище чресла, Двъ лъпшы покрывають очи, Прижаты къ хладиой груди персты, Уста безмолствують отверэты! — Чей одръ—земля; кровъ—воздухъ синь; Чертоги—вкругъ пустынны виды! и пр.

Съ 49 начинается описаніе того, что Авторъ едва только успъль сдълать Князю, въ подражаніе Пиндару, похвалу въ изображеніи великольпнаго его праздника въ принадлежавшемъ ему домь, (что нынь Таврическій дворецъ), то постигла его смерть, и торжественные хоры превратились въ стенанія; войски, бывшіе подъ его предводительствомъ, плакали и громы

оружія онъмъли; лавровый вънецъ изъ брилліантовъ, пожалованный ему Екатериною, увялъ; булава Гетманова упала, и мечь отъ несовершеннаго замиренія едва могъ войти въ полножны.

Въ 53, подъ именемъ Ахейских музъ разумветъ Авторъ то, что Преосвященный Евгеній сочиниль ему надгробіе на Греческомъ языкв; а Мароном названъ Г. Петровъ, переводчикъ Виргиліевой Енеиды; онъ по К. Потемкинв, какъ по Мещенатъ своемъ, написалъ Платъ.

Окончаніе 54 куплета, и особенно послідній стихь и є смертный терный одро упало означають слідующее: Князь Потемкинь, прийхавь, на похороны Принца Виртембергскаго, въ великоліпномь фаетоні, съ многочисленною свитою всадниковь, и выходя, по окончаніи церемоніи, такъ задумался, что вмісто своего фаетона сіль на одрь погребальный, приготовленный для тіла Принцова; онъ симь чрезвычайно встревожился, и послів того весьма часто говориль, что скоро умреть.

Въ 59, описаны его подвиги и воз-

мездія за оные.

Въ 61, объясняется, что весь почти бывшій въ Измаилѣ Турецкій сорокотысячный гарнизонъ, изтребленъ Русскими вкругъ Генерала Вейсмана, погребеннаго възсей кръпости поставана възсей кръпости поставана възсей поставания

Въ 65, изображено същование людей,

ему любезныхъ:

Въ 67, онъ сравненъ съ Алкивіадомъ, какъ по своимъ великимъ замысламъ, такъ и по образу его жизни. — Подъ Фирсомъ или Фирсисомъ разумѣются тѣ послѣ него начальники, которые хотѣли подобно ему сдѣлаться знаменитыми, но по разнымъ причинамъ не успѣвали.

Въ 72, и послъдующемъ, подъ именемъ ръки Суны, обращается Авторъ аллегорически къ Императрицъ, съ желаніемъ, чтобы Она тихимъ теченіемъ или правленіемъ, и безъ завоеваній, была подобна Божеству.

44.

На смерть Бибикова. — Александра Ильича, Измайловскаго полка Подполковника, Генералъ-Аншефа и разныхъ орденовъ кавалера. Писано въ 1774 году. Послъднюю строфу можно почесть совершеннымъ и истиннымъ его изображениемъ:

Онь быль искусный вождь во бранлхь, Совыща мужь, любищель Музь, Ошечества подпора тверда, Блюститель Выры, правды другь; Екатериной чтимь за службу, За здравый умь, за добродытель,

За искренность души его.
Онь умерь, тронь обороняя:
Стой пушникь! стой благоговыйно!
Здась Бибикова пражь сокрыть.

45.

Прогулка в Парском сель. — Писа-

46.

На рожденіе Великой Княжны Ольги Павловны. Писано по случаю сему, 11 числа Іюля 1792. — Въ 7 куплетв подразумъвается Французская революція, и ограниченіе Шведскимъ Королемъ Вельможнаго правленія:

Тамъ власть раздоръ Монаршу рветь, Тамъ Царь свободу угивтаетъ —

Въ окончаніи обращается Авторъ къ Екатеринь:

Тебяжъ народъ швой обожаешъ И Машерью зовешъ. Молишву шлемъ мы къ небесамъ: Да продолжашъ Твои намъ лъша, Къ ошрадъ и ушъхъ свъща И въ образецъ Царлмъ.

47.

Кантата. — Соч. въ 1782 году.

48.15 antobanagada 98

Провидение. Писана Ода сія Зі дня Марта 1794 года по случаю слъдующаго происшествія: Императрица, занимаясь въ кабинешъ своемъ дълами, вышла необыкновенное время въ Эрмитажъ, и смотря на Неву, готовую открыться, увидъла утопающаго человъка; послала спаспи его; вышащили на берегъ и положили прошивъ Нее безгласный и почши мершвый шрупъ дѣвицы; врачи подали ей помощь и возврашили жизнь. Государыня съ балкона спросила ее, кто она такова и зачемъ по худой реке ходить? Девушка отвъчала, что она мъщанская дочь, сирота, неимъющая ни отца, ни матери; что на погребеніе последней заложила она Образъ, которымъ покойная благословила ее при смерши; что великимъ постомъ выработавъ деньги, хотъла ими заплашишь долгъ и выкупишь Образъ къ наступающему Свътлому Христову Воскресенію, по каковой необходимости и пошла на Васильевской островъ. Императрица была симъ тронута; тотчасъ приказала принести для нее бълье и платье, приличное ея состоянію, пожаловала приданое и сыскавъ ей жениха, тогда сдълала сговоръ.

Въ дверяхъ женихъ, и смершь гдв злилась, Тамъ шоржесшвуешь днесь любовь.

Последняя строфа относится къ Го-сударыне:

О благодашная! коль можешь
Творцу уподобляшься шварь;
Всвхъ болве имвюшь право
Велиніе на шо Цари,
Когда они съ своихъ пресшоловъ
Громами ужасающь злобу,
Блаженсшвами дождящь благихъ,
Ошь смерши къ живошу возводящь:
——
И Ты, днесь сирошу ущедря,
Еще подобна Божесшву.

49.

На покореніе Дербента. Писано въ

50.

Мой Истукано. Писана Ода сія въ 1794 году, по случаю сдъланныхъ Скульпторомъ Рашетомъ двухъ бюстовъ — Автора и его супруги.

Спихами въ 22 спрофв

Доступимъ міра мы средины, Съ Гангеса злато соберемъ; Гордыню усмиримъ Китая

— изображается мнѣніе нѣкоторыхъ политиковъ, полагавшихъ, что весьма удобно Императрицѣ (если бы только пожелала Она) выгнашь Турокъ изъ Консшантинополя, учредить Индійскую торговлю. и даже поработить Китайцевъ. — Подъ образомо Марафона (стр. 23) отъ Марафонской бишвы, разумъешся здъсь Мильтіадъ, а подъ именемъ Армана, Ришелье. На изображение перваго смотря Фемистоклъ залился слезами, желая подобной, славы; а статую втораго Петръ Великій, бывши въ Парижъ, обнялъ, и сказаль, что желаль бы отдать ему полцарства, дабы научиль управлять другою по-Erge nojelna Bomeciane. ловиною.

51.

Новоселве молодыхб. Въ семъ сочиненіи нъшъ ничего шемнаго. Оно принадлежить къ роду Пастушеской Поэзіи, и было опышомъ въ оной.

52. На взятіе Варшавы. Писано въ 1794 году по полученіи извъстія о взятій Варшавы. Первыя четыре строки

Пошель — и гдв пристапы злобы? Чему носнулся, все сразиль. Поля и грады — сшали гробы; Шагнуль — и царсшао покориль.

- въ ту самую минуту и отправлены къ Фельдмаршалу съ посланнымъ

курьеромъ, при письмъ, назначенномъ къ помъщенію въ VI томъ между прозаическими сочиненіями Автора. (*)

Продолженіе сей піесы сдълано потомъ въ одинъ присъстъ безъ всякаго раченія, по одному только вдохновенію, а потому она и есть настоящее изображеніе природнаго дарованія:

Въ первомъ изданіи сочиненій Автора сказано было въ сей Одѣ, что троно и Король Польскій лежато у ного побъдителя; но какъ сіе выраженіе Императрицѣ не понравилось, то въ послъдствіи было изключено.

53.

На контину Великой Княжны Олеги Павловны. Сочинено 15 Января 1795 года, по случаю последовавшей сего числа по полудни въ 7 часовъ кончины Великой Княжны. Многіе полагали, что седемою степенью мратнаго трона (стр. 1.) хоттель Авторъ означить седьмый десятокъ лёть Императрицы, а потому и осуждали сіе выраженіе; но оно ничего другаго не значить, какъ именно семь тасово ночи, ибо зимою въ это время действичи, ибо зимою въ это время действи-

^(*) Безъ сомнѣнія въ прозаическихъ сочиненіяхъ Державина должно бышь много любопышнаго. Сей VI томъ по сіе время еще не напечатанъ.

пельно пемно бываепть. — Въ послъдней спрофъ подъ именемъ Плъниры разумъ епть Авторъ первую свою супругу.

54.

Ластока. Писано въ 1793. Подъ Ласточкой разумълъ Авторъ безсмертную душу, основываясь на мнъніи прежнихъ Естество-Испытателей, что будто сія птица въ зимнее время умираетъ, а по возвращеніи весны паки получаетъ жизнь.

Душа моя! гостья ты міра:
Не ты ли перната сія?
Воспой же безсмертіе лира!
Возстану, возстану и я.
Возстану — и въ бездив эфира
Увижу ль тебя я, Плвнира?

и здѣсь Плѣнирою названа первая су-

55.

флото. Соч. въ 1795 году по случаю отправленной эскадры (Іюня 2 дня) для крейсированія между Англіи и Франціи, въ охраненіе купеческихъ судовъ неупральныхъ державъ.

56.

въ Мав мъсяць, по случаю приглашенія Авторомъ къ объду: И. И. Шувалова, Князя А. А. Безбородко, и Князя П. А. Зубова.

Спихи въ 5 спрофъ:

Какъ бъдный часовой топъ жалокъ, Копорый въчно на часахъ!

— относятся ко всегдащнему безпокойству Владътелей, желающихъ покоя своимъ подданнымъ.

Послъдніе сшихи сей піесы совершенно изображають свойства Автора:

Блаженство не въ лучахъ порфиръ, Не въ вкусъ яствъ, не въ нъгъ слуха; Но въ здравьи и спокойствъ духа, — Умъренность есть лучшій пиръ.

57. Соловей. — 58. Павлинб. — 59. Боеинъ здравія. — Сочинены въ 1795.

60.

На крещеніе Великаго Князя Николая Павловита. — Въ 1796.

61.

Горвлки. Такъ называется простонародная игра, которою въ Царскомъ Сель забавлялись иногда Придворные въ присутстви самой Императрицы. Въ 1793 году Іюля 15 числа, послъ объда, Авторъ

докладываль Государынв по двламъ, и отправивъ къ исполненію данныя Ею повелънія, пошель въ садъ, гдъ и нашель Ее, сидящую подъ тівнію деревъ, не весьма въ веселомъ духъ. Придворная свита хотъла утъщить Императрицу и завела сію игру, къ чему, по желанію многихъ, присталь и Авторъ. Онъ побъжаль и отъ сильнаго стремленія, на покатомъ травистомъ берегу споткнувшись, такъ жестоко, что вывихнулъ лѣвую руку. Его на силу подняли и отвели комнату. — По причинъ бользни Авторъ долго не могъ показаться у Двора, отъ котораго въ послъдствіи и еще болье отдалился, будучи сдъланъ 8 Сентября того же года Сенаторомъ.

62.

На рождение Царицы Гремиславы. Писано ко Льву Александровичу Нарыш-кину 1796 года Апръля 21 числа, т. е. въ день рожденія Императрицы Екатерины Второй. Гремиславой здъсь названа Она отъ того, что имя Фелицы сдълалось уже слишкомъ обыкновеннымъ у всъхъ стихотворцевъ, хотя выдумано было Авторомъ единственно для того, чтобы удобнъе было писать свободно и тупливо. Начата сія Ода словами, часто

произносимыми Императрицею: Живи и жите давай другимо, къ которымъ прибавиль Авторъ и свое правило: но толеко не на стето другаго. —

Живи и жишь давай другимъ, Но шолько не на счеть другаго; Всегда доволенъ будь своимъ, Не шрогай ничего чужаго. Вошь правило, стезя прямая, Для счастья каждаго и всёхъ.

Во 2 строфъ, обращенной къ Нарышкину, изображается извъстный всъмъ веселый характеръ и хлъбосольство сего
вельможи; онъ былъ добръ и жилъ, что
называется, открыто.

Блаженъ шворець людскихъ ушъхъ!

Всв привзжавшіе въ Петербургъ Европейскіе и Азіатскіе Цари или Посланники, у него бывали угощаемы, и для каждаго изъ нихъ приготовлялось особенное кушанье: салма, Татарская похлебка, для Татаръ, соусы для Французовъ и Нъмцовъ и пр.

Оставя Короли престолы И Ханы у тебя гостять; Киргизцы, Нъмчики, Моголы, Салму и соусы вдять....

Следующая строфа (14) можеть служить истиннымь портретомь Льва Александровича:

Левь именемь — звъриный Царь;
Ты родомъ — богашырь, сынъ Барской;
Ты сердцемъ — стольникъ, жлъбодарь;
Ты должностью — конюшій Царской;
Твой домъ ўтьхой разцвытаеть,
И всякъ подъ тынь его идеть.

Въ послъдней строфъ уподобляется Императрица розъ потому, что Поляки, по возвращении имъ Варшавы, выбили въчесть Ея медаль, на которой съ одной стороны изображенъ былъ портретъ Екатерины, а съ другой роза съ надписью: благоухаето и стращито, то есть, счастливить благодъяніями и поражаеть оружіемъ. — Вотъ вся сія строфа:

Вь цвыпахь другой ныпь розы вь міры: Такой Царицы мірь не зрипь! Любовь и власть въ Ен порфиры Благоухаеть и страшить. — Ты знаешь царствовать искуство Лишь въ Гремиславь, Божество!

63.

Храповицкому — Александру Васильевичу, Статсъ-Секретарю Императрицы; писано въ 1793 году, по случаю присланныхъ отъ него стиховъ, въ которыхъ отъ шутя совътовалъ Автору не заниматься должностію и особенно порученными ему дълами Якобія и Лог...ва, извъстными по ихъ важности, а чтобы

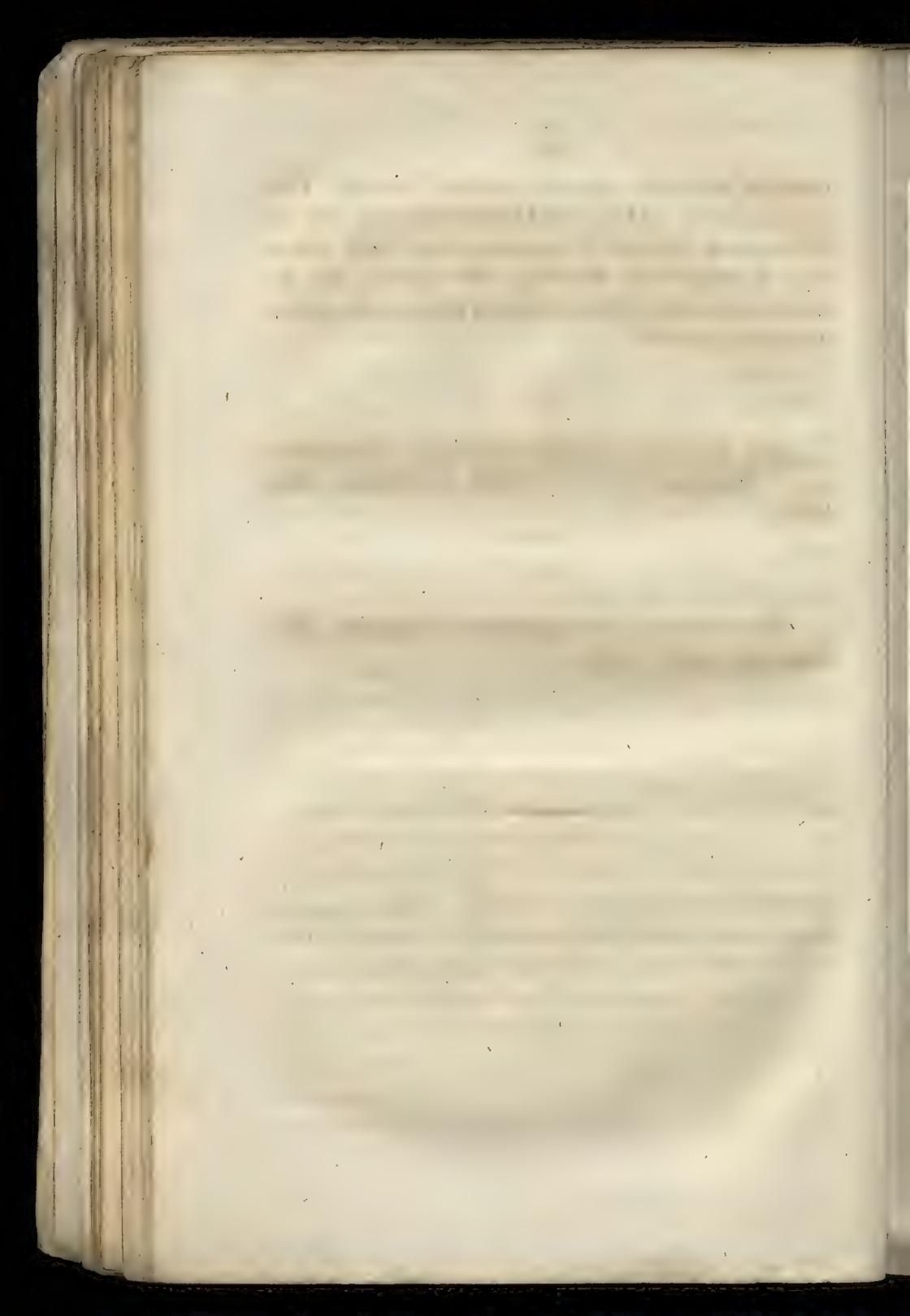
писаль въ это время стихи Фелицъ. Сіе, какъ видно, сдълано было Храповицкимъ по внушенію самой Императрицы, ибо хотя Она и поручила Автору тъ дъла, но по нъкоторымъ причинамъ не торопила окончаніемъ оныхъ.

64.

На контину Графа Орлова — Чесменскаго. Писано по полученіи извѣстія объ оной.

65.

Памятникъ. Подражаніе Горацію. Писано въ 1796 году.



к л ю ч ъ

къ сочиненіямъ

ДЕРЖАВИНА

по изданию 1808 года.

часть и.

I.

Безсмертіе души. Первыя двѣ строфы сей Оды написаны въ 1783, а конецъ въ исходѣ 1796. — Авторъ предпослѣднюю строфу предпочиталъ всѣмъ прочимъ:

Какъ червь, оставя паушину,
И въ бабочкъ взявъ новый видъ,
Въ лазурну воздуха равнину
На крыльяхъ блещущихъ лешитъ,
Въ прекрасномъ веселясь убранствъ
Съ цвътовъ садится на цвъты,
Такъ и душа, небесъ въ пространствъ
Не будещь ли безсмертна ты?

на тщету земной славы. Почерпнуто изъ Псама 48. Писано въ 1798.

3.

Желаніе во горняя. Изъ Псалма 83. Сочинено въ 1798. Последніе два стиха могуть служить Епиграфомъ къ сему сочиненію:

Блажень, блажень, коль уповаешь На Бога шокмо человъкь!

4.

Радоств о правосудіи. Изъ Псалма 74. Писано въ 1796, при началь царствованія блаженной памяти Императора Павла І. — Сіи стихи:

Пришли, пришли шв дни свящые Да правый судь я понажу, Колеблемы сшолпы земные Закономъ Божьимъ ушвержу.

— относятся къ тому, что Авторъ сдъланъ былъ тогда Правителемъ Канцеляріи Государственнаго Совъща.

5.

Введеніе Соломона въ судилище. Писано въ 1799, по случаю присупствія Великаго Князя, нынь благополучно царствующаго Императора Александра Павловича, въ первый разъ въ Сенать, собранномъ въ Гатчинъ въ Ноябръ мъсяцъ упомянутаго года, куда введенъ онъ былъ Августъйшимъ Своимъ родителемъ. Многія мысли въ семъ сочиненіи почерпнуты изъ Псалма 71.

6:

Братское согласіе. изъ Псалма 132. Писано въ Шкловъ: изображаетъ желаніе Автора примирить тамошнихъ Евреевъ съ покойнымъ Генералъ - Лейтенантомъ Зоричемъ, съ котсрымъ завели они разныя спорныя дъла. Авторъ посыланъ былъ туда для нъкоторыхъ изслъдованій въ 1799 году.

7:

Утьшеніе добрымо. Преложеніе Псалма 36. Соч. въ 1804. Мысль, помѣщенная въ слъдующемъ куплеть, никогда не оставляла Автора:

Лучше малое спінжанье,
Нажипое все прудомъ,
Чъмъ сокровищей собранье,
Скоро скопленно съ гръхомъ:
Въ праведныхъ рукахъ все споро,
Гръшниковъ скудъетъ длань.

На безбожниковъ. Преложеніе Псалма 35. Писано въ 1799.

На коронацію Императора. Преложеніе Псалма 20. Сочинено въ день коронаціи Его Императорскаго Величества Александра Павловича, 15 Сентября 1801. — Стихи:

Пусть затваеть брань сосвдство, А злоба тайный ковъ,

— относятся къ бывшимъ слухамъ, будто одна сосъдственная Держава намърена объявить войну; но слухи сіи оказались въ послъдствіи ложными.

10.

Молитва. Писано въ 1796.

II.

На новый 1797 года. Писано въ началь сего года по случаю оказанныхъ тога да покойнымъ Имперапторомъ Павломъ I, разныхъ щедротъ и милостей.

12.

На контину Императрицы Екате-

рины II и на восшествіе на престолб Императора Павла І. — Ода сія переведена съ Еврейскаго языка въ Шкловв (1800) такимъ образомъ, что тамошніе Евреи переложили для Автора каждое слово оной на Нъмецкій языкъ.

13.

На рожденіе Великаго Князя Мижаила Павловита— 1798 года Января 28 дня; писана тогда же.

Въ одинъ день Авторъ былъ у объдни; въ половинъ оной входитъ Феледбегере съ пакетомъ и къ нему приближается. Разкрывъ пакетъ увидълъ Авторъ письмо отъ Юрія Александровича Нелединскаго-Мелецкаго, въ которомъ сказано, что Императоръ изъявляетъ Высочайшее благоволеніе за упоминаемое здъсь сочиненіе и въ знакъ онаго жалуетъ брилліантовый перстень.

Примьт. Михаиль по Еврейски: кто равено Богу? — Кокошь или Пеликань означаеть человъколюбіе.

14.

На Мальтійской ордень. Ода сія писана по случаю поднесенія Императору Павлу I Магистерства ордена св Іоанна Герусалимскаго, и на побъду надъ Французами, одержанную Россійскимъ флотомъ подъ предводишельствомъ Адмирала Ушакова близь Египта въ 1798 году. За сіе сочинение получилъ Авторъ табакерку брилліантами украшенную.

Въ і строфъ изображается точный:

видъ церемоніи.

Во 2, регаліи и всв знаки. Подъ Грифонами разумъюшся крылашые флошы, подъ Драконами Аршиллерія, подъ Полканами конница, подъ Орлами всѣ Россійскіе народы.

Въ 4, говоришся о Мальшійскихъ кавалерахъ. Гаральдъ и Готфридъ были главные вожди въ крестовыхъ походахъ; знамя сихъ ополченій было съ изображеніемъ Kpecma.

Въ 5 и слъд. ръчь Кавалеровъ, въ которой описана гидра безвърія и Француз-

ская революція:

Безвърън гидра проявилась, Родиль ее, взлельяль Галль; Въ груди его, въ душв вселилась И весь чудовищемъ онъ сшалъ. и пр.

Въ 8, изображенъ Императоръ въ видъ рыцаря. Видъніе Апостоловъ Петра и Павла, и Іоанна Кресшишеля, перваго какъ протектора Католиковъ, втораво какъ Соименника Императору, а третеяго какъ протектора Мальтійскаго ордена.

Въ 11, разумъется благословение Сер-

гія Преподобнаго, данное имъ Великому Князю Димитрію Іоанновичу Донскому на пораженіе Мамая; здѣсь же о пророчествѣ и видѣніи полководца сего Князя Вологниа, о коемъ говорится въ Синопсисѣ, что онъ слышалъ, сквозь говоръ птицъ и сквозь звѣриной ревъ, на сторонѣ Русскихъ войскъ гласъ плачущей дѣвы, а на сторонѣ Татарской воющую вдовицу, что растолковалъ хорошимъ предвѣщаніемъ; блескъ звѣзднаго Креста видѣлъ Константинъ Великій предъ разбитіемъ Максентія. Всадникъ на бѣломъ конѣ означаетъ св. Георгія.

Въ 14, сраженіе монаха Пересвъта съ Татариномъ и видъніе того же Волынца, что соплетаются вънцы многимъ. Кровь изъ раны выметывалъ Діоклитіанъ, будучи пронзенъ стрълою въ сраженіи противъ Христіанъ.

Въ 15 и 16, Марія и Михаилб были корабли въ эскадръ Ушакова. Цирцей — Адмиралъ Французской эскадры. Луна сб Крестолю соединилась значить соединеніе войскъ Турецкихъ съ Россійскими.

Въ 17, подъ надменнымъ денницею, хоппящимъ на западъ возвысить свой пронъ и быть царемъ всей земли, представилъ Авторъ Наполеона Бонапарте. Прочее все ясно.

Урна — или надгробная пѣснь Ивану Ивановичу Шувалову, скончавшемуся въ Ноябрѣ мѣсяцѣ 1797 года; писана тогда же.

Въ 3 строфъ слова: я теой питомецо и судея значать, что Авторъ получилъ первыя познанія въ Казанской Гимназіи подъ его начальствомъ, какъ Куратора Московскаго Университета; а судьею назвалъ себя потому, что разсматривалъ дъло его съ Графомъ Алексъемъ Ивановичемъ Пушкинымъ, въ которомъ оба сіи благородные соперника положились на одного его ръшеніе. Авторъ пріъхавъ къ Шувалову для увъдомленія о ръшительномъ своемъ постановленіи, нашелъ уже его скончавшагося.

Въ послъднемъ куплетъ стихами

Онъ жилъ для всенародной льгопы И покровипельства наукъ:

— описывается, что бывши любимъ и уважаемъ Императрицею Елисаветою Петровною, онъ испрашивалъ многія народу милости, и едва ли не ему обязана Россія уничтоженіемъ смертной казни — и что онъ покровительствовалъ Ломоносову, Сумарокову и другимъ ученымъ, и также учредилъ Московскій Университенъ.

На новый 1798 годо. Писано по случаю открывшихся тогда въ Польшъ возмущеній и завладънія Бонапартомъ Италіи.

17.

О удовольствіи. Вольный переводъ Горація, кн. 3. Оды І.— Написано въ 1798.

18.

На ворожбу. Также вольный переводъ Горація, кн. 1, Ода III. — Въ 1798.

Не льсшись горами золошыми И будущему дню не вврь.

. 19.

Похвала сельской жизни. Писано въ томъ же 1798 году, въ Званкъ, деревнъ Автора. — Подражаніе Горацію: кн. Еподъ, Ода ІІ. — Здъсь Авторъ вмъсто Римскихъ обыкновеній, забавъ и кушаній, ввель Русскія. Слово Гогу значить высокій вкусъ, haut gout, а состоить оный, по словамъ Автора, въ употребленіи протухлой дичины, устерсъ, мушелей, лягушекъ и тому подобнаго, чему научили насъ иностранцы.

20.

Похвала правосудію Соч. въ 1798. —

Опносипся къ бывшему погда Генералъ Аудипоромъ, Князю И. А. Щ.

21.

Афинейскому Витязю. Подражаніе Пиндару. Писана Ода сія въ Сентябръ 1796 года. Подъ именемъ Афинейскаго Витязя разумѣется Графъ Алексъй Григорьевичь Орловъ. Первыми стихами намѣкаетъ Авторъ на то, что Графъ при восществіи на престолъ Императрицы Екатерины ІІ, ѣхалъ съ сею Государынею изъ Петергофа въ Петербургъ въ одной одноколкъ.

Въ 4 строфъ показано истинное изображение свойствъ Графа, который равно былъ великъ и въ службъ и въ отставкъ.

Я славить мужа днесь избраль, Который сшель съ театра славы, Который удержаль ть нравы, Какими древній въкь блисталь и пр.

И далве:

Онь взглядомь, мужествомь, породой, Заслугой, силою — орель.

Въ 5, объясняется, что Авторъ поетъ ему пъснь не изъ какого-либо подлаго пристрастія, но изъ благодарности за оказанную ему помощь. Здъсь кстати сказать, что Графъ вступился однажды за

Автора, когда сей служиль еще въ Гвардіи: онъ выпросиль ему у Императрицы
капральской чинъ, которымъ хотвли его
обойти. Въ сей же строфъ показывается,
что Императрица съ первыхъ дней своего царствованія начала уже оказывать
подданнымъ великія милости и щедроты,
и тъмъ возвратила златой въкъ.

Въ 6, говоритъ Авторъ, что въ Одѣ Фелица онъ сбиралъ повсюду матеріалы для составленія Ей похвалъ.

Какъ мысль моя, подобна
Пчель, полна опрадъ,
Шумливо, но не злобно
Облепывала садъ
Предметовъ ей любезныхъ;
И взявъ съ нихъ сокъ и цветъ,
Искуствомъ струнъ священныхъ
Преобращала въ медъ:
Текли восторговъ реки
Изъ чувствъ души моей,
Все были человеки
Въ стране счастливы сей.

Въ 7, изображается Карусель, гдъ описываемый Витязь и брать его Графъ Григорій Григорьевичь съ прочими кавалерами были въ рыцарскихъ убранствахъ, а дамы въ Амазонскихъ.

Въ 8, описываетъ Авторъ силу Гра-Фа Алексъя Григорьевича: что онъ въ шесть лошадей запряженную карету на всемъ скаку удерживалъ; что во время катанья въ Царскомъ Селѣ поддержалъ бедромъ опрокидывающуюся каляску и тъмъ спасъ Государыню, въ оной сидъвшую; что служивъ офицеромъ въ семильпней Прусской войнѣ, былъ раненъ и сносилъ сіе съ великимъ духомъ; что въ молодыхъ лѣтахъ охотникъ былъ до борьбы; что во время созженія флота при Чесмѣ, увидѣвъ взорванный корабль Евстафій, на которомъ находился братъ его Федоръ Григорьевичь, остался спокоенъ и сохранилъ духъ, приличный Повелителю:

Я зрыль, какь жилистой рукой
Онь шесть коней на Ипподромы
Вмигь осаждаль вь быту; — какь въ громы
Онь колесницы съ горь, бедрой
Своей препнувъ склоненье,
Минерву удержаль въ паденьы: —
Я зрыль, какь въ дымы предъ полкомы
Онь въ ранахъ свытель, бодръ лицомь,
Въ единоборствы хитрь, проворень;
На огнескачущихъ волнахъ
Быль въ мрачной буры тихъ, спокоень:
Горыла молнія въ очахъ.

Въ 9, изображены домашнія его упражненія и готовность помогать требующимъ его помощи.

Его покой — движенье, Игра — борьба и быть; Забавы — пляска, пынье, И сельскихъ шьма ушыхъ

Для подкрыпленья пыла. Его быль домь — друзей. Кпо приходиль для дыла, Не запираль дверей; Души и сердца пища Его — несчастнымь щипъ; Не пышныя жилища: Въ нихъ онъ быль знаменипъ.

Въ послъдующихъ строфахъ описывается правосудіе Императрицы и Ея сотрудниковъ.

22.

Надгробная Императриць Екатеринь II— и

23.

На возвращение Графа Зубова изб Персіи. Не имьють ничего темнаго и непонятнаго.

24.

Капнисту—Василью Васильевичу. Подражаніе Горацію. Кн. 2. Ода 6. — Обужовка (Строфа 8.), деревня Капниста въ Малороссіи. Въ послъдней строфъ говорить Авторъ о второй своей супругъ. — Писана Ода сія въ 1797.

25.

Орелб. — Написано по случаю отбы-

тія Г. Суворова-Рымникскаго исъ С. Пе-

зовъ, 1799 года въ Февралъ мъсяцъ.

Въ 3 строфъ повторяетъ Авторъ слова Имперапора Павла I, который при прощаніи сказаль: Суворово! иди спасать Царей, въ отвътъ на слова сего послъдняго: Господи! спаси Царя. Въ окончаніи сей строфы подъ соименитымъ Героемъ разумъется Александръ Македонскій, который разсъкъ мечемъ узелъ Гордіевъ во храмъ Аполлона.

Въ 4, Гидрою названа Французская

революція.

Въ 5, изображены Христіанскія добродівнели Суворова: Въра, Надежда и Любовь.

Въ послъдней заключается предсказаніе, что онъ, съ помощію силъ Небесныхъ, сокрушитъ рогъ злобы:

Слухъ пройдешь въ поздное пошомсшво: "Тобой сшеръ Павелъ въроломсшво, "И скипшры возвращилъ Царямъ.

И сіе предсказаніе, съ чемъ всякой со-

26.

На побъды въ Италіи — одержанныя Суворовымъ въ 1799. Ода сія писана во вкусъ Оссіяна и основана на древнемъ

Съверныхъ народовъ баснословіи. — Валка, небесная дъва или Муза; Барды, пъвцы боговъ и героевъ; Валкалб, рай храбрыхъ. — Нъкоторые Историки утверждають, что Рюрикъ завоевалъ Нантъ, Бордо, Туръ, Лимузенъ, Орлеанъ и по рѣкѣ Сенѣ быль подъ Парижемъ: см. стр. 2 и слъд.-

Словами въ последней строфе

Сбылось пророчество, сбылось.

намъкаетъ Авторъ на Оду къ Графу 3yбову (на его возвращение изъ Персіи) гдв сказано:

Смошри, канъ въ ясный день, канъ въ буръ Суворовъ швердъ, великъ всегда! Ступай за нимъ! — небесъ въ лазуръ Еще горишь его звъзда.

Продолжение же вышесказаннаго спиха:

Лучь возсіяешій изъ подъ-спуда, Герой мой вновь свой лавръ вознесъ.

- Означаеть, что Суворовь изъ уединенія своего, въ которомъ находился нѣсколько времени, паки явился на полѣ славы и сшаль побъдишелемъ.

Примьт. Въ семъ то сочинении находишся извъсшный сшихъ девятый вб морских волнах в, которымъ и самъ Державинъ всегда восхищался, какъ совершенно оригинальнымъ.

На переходо Алпійскихо горо — въ 1799. Богданъ Гозано, о которомъ говорится въ 19 строфъ, былъ Мальтійской кавалеръ; онъ, переплывъ ръку, убилъ кинжаломъ страшнаго дракона.

Въ Зо, По доблести Царямо сокровный. Извъстно, что Король Сардинскій, за храбрые подвиги, причелъ Суворова къ себъ въ родство.

28.

Снигира. Пъснь сія написана тотчась по кончинъ Суворова, въ 1800. — Авторъ быль при оной и возвратясь домой услышаль, что ученый снигирь его напъваеть маршъ.

29.

Правосудіе. — Писано въ 1797 году.

30.

Буря. Сочинено въ 1793, въ воспоминание претерпънной Авторомъ въ 1785 году бури на Бъломъ моръ, недалеко отъ Соловецкаго монастыря, въ плавание отъ города Кеми, куда онъ ъздилъ для открытія онаго по образу новаго управленія Гу-

берній, въ слідствіе предписанія Генераль Губернатора Тутолмина.

3r.

Храповицкому, — Сенатору, Александру Васильевичу; писано въ 1797 году, въ отвътъ на письмо, коимъ онъ убъждалъ Автора выкинуты изъ его сочиненій похвалы нѣкоторымъ вельможамъ, по его мнѣнію, оныхъ не заслуживающимъ.—Онъ прежде былъ Статсъ-Секретаремъ.

32.

На возшествіе на престоло Императора Александра I.— Въ 1801 году.

Въ 1 строфѣ стихи: умолко рево Норда сиповатый и пр. относятся къ стихамъ же Автора на рождение Порфиророднаго Отрока 1777 года Декабря въ 12 день, начинающимися такъ: Со бълыми Борей власами и пр.

Въ 5, Овенъ означаетъ кроткій нравъ. Вообще Авторъ изображаетъ въ семъ сочиненіи радость всего народа, и сообразуется съ милостивымъ Манифестомъ, изданнымъ при восшествіи на престольнынѣ благополучно царствующаго Монарха.

Авторъ получилъ за сію Оду драгоцънный брилліантовый перстень. Первая пъсне Пиндара Пифитеская. Подражание Пиндару, писано въ 1800 году.

34.

Гилино кротости. Пис. въ 1801. Опносипся къ Государю Императору Александру Павловичу.

Въ 9 строфъ, стихами

Въ странахъ Ты слышишь отдаленныхъ Пролитую слезу и кровь . . .

— Описывается, что Государь узнавъ постороннимъ образомъ о сдъланныхъ въ Казани одному мъщанину пристрастныхъ допросахъ, приказалъ немъдленно о томъ изслъдовать.

35.

Ко Царевиту Хлору. — Въ 1802 году. — Подъ Хлоромъ разумѣется Императоръ Александръ Павловичь. — Автору вздумалось написать стихи въ такомъ же тонъ, въ какомъ написано сочинене къ Киргизо-Кайсацкой Царевнъ.

Окончаніе сей піесы относится къ ругательнымъ стихамъ, написаннымъ на счетъ Автора неизвѣстнымъ писателемъ.

Гимно солнцу. — Писано въ 1802.

37.

На контину благотворителя— т. е. Ивана Ивановича Бецкаго, въ 1795.

Въ сихъ стихахъ подъ видомъ Героя разумъется К. Потемкинъ; въ послъдующихъ описывается Бецкій:

Кто въ браняхъ лиль потоки крови, Кто грады въ прахъ преобращалъ: Ты милосердья полнъ, любови, Спасалъ, хранилъ, училъ, питалъ. Кто блескъ любилъ — ты устранялся, Кто богатълъ — ты ущедрялся, Кто расточалъ — ты жизнь берегъ, Кто для себя — ты жилъ для всъхъ.

38.

На смерте Нарышкина — Льва Александровича, послѣдовавшую 1799 года въ Декабрѣ мѣсяцѣ; за недосугами Авторъ кончилъ Оду сію въ 1804.

Въ 2 строфъподразумъвается Суворовъ. Въ 8, разумълъ Авторъ трехъ внукъ покойнаго: Нарышкину, Сологубову и Головкину.

Придише дввы юны, нвжны, Три Грацьи, отрасли его! и пр.

Колесница. Стихи сій начаты были въ 1792 вскоръ посль несчастной кончины Французскаго Короля Людовика XVI, но за разными недосугами оставлены, и кончены уже въ 1804, когда получено было извъстіе о насильственной смерти Бурбонскаго Принца Дангіено.

40.

фонара. Писано въ 1804. — Поводомъ къ сему сочиненію было одно опшическое зрълище.

Пускай тоть управляеть нами, Кто движеть солнцами, зваздами; Онь знаеть ихь и нашь конець! Велить — я возвышаюсь; Речеть — я понижаюсь, Сей мірь — мечты; ихъ Богь творець!

41.

Мужество. — Начаты стихи сіи въ 1797, а кончены въ 1804 году.

42.

Волхово Кубрь. — Въ отвътъ на стихи Графа Д. И. Хвостова, жившаго въ деревнъ своей, чрезъ которую протекаетъ р. Кубра. — Писано въ 1804.

43.

Цирцея, — Переведено изъ Ж. Б. Руссо. Въ 1804.

44.

Два за Арфою. — Переводъ изъ Шиллера. Въ 1804.

45.

Оленину — Алексъю Николаевичу. Ода сія писана въ 1804 году по слъдующей причинъ: для I части сочиненій Автора, рисоваль по дружбъ своей къ нему, извасшный любитель и знашокъ художествъ Алексъй Николаевичь Оленинъ; рисунки сіи посланы были для гравированія въ Англію; тамъ за сіе просили 12 тыс. рублей, начто Авторъ не согласился и приказалъ возвращить книгу — въ которой при Одъ на взятіе Измаила находился виньешъ, весьма удачно изображающій Русскаго гренадера, идущаго примкнушымъ къ ружью шшыкомъ горящій Везувій, окружающій его опівсюду пламенемъ, какъ первая строфа той Оды описываешъ: Англинскіе художники изъ зависти ли къ искуству или по другой какой причинъ тотъ виньетъ выдрали; по чему Авторъ и принужденъ былъ

просить Алексъя Николаевича нарисовать вновь сіе изображеніе, что и исполниль сею Одою.

46.

Ко Скопижину. Писана Ода сія, въ 1804, по плану Горація (Кн. 2. Од. II. къ Криспію Салюстію), но обращена на наши обстоятельства и нравы.

Во 2 строфъ, подразумъвается знаменитый благотворитель въ пользу многихъ учебныхъ заведеній Павелъ Григор. Демидовъ.

Въ 3 и послъд.—Графъ Николай Петр. Шереметевъ, ознаменовавшій себя устрое-

ніемъ больницъ и богадѣленъ.

Въ предпослъдней строфъ буква В. означаетъ Купца, или именитаго Гражданина Владимірова, который, не допускалъ Иностранцевъ имъть надъ нашими торговцами значительныхъ выгодъ, жертвуя весьма часто для сего собственными своими выгодами.

47.

Ко второму сосъду. Потому сказано здъсь ко второму, что прежде написана была Ода ко первому сосъду.

Примът. на строфу І. — Тивда, мра-

морная ломка въ Олонецкой Губерніи; Рифей, или Рифейская ломка въ горахъ Уральскихъ, въ Сибири. — Бака, Китайская провинція, откуда вывозять шелкъ. — Глазумей, лучшій чай, вывозимый изъ Кяхты.

48.

Маневры. Писано въ 1804, по случаю бывшихъ тогда военныхъ экзерцицій.

49.

Зима. Соч. въ 1804. — Въ 3 строфъ разумъются: подб харитами — покойныя Великія Княжны Александра Павловна и Елена Павловна; подъ Добрадою — Государыня Императрица Марія Феодоровна; подъ Хлоромб — нынъ царствующій Императоръ Александръ Павловичь:

Начальныя буквы фамилій во 2 строфъ: Львовъ, Хемницеръ, Капнистъ, Вельяминовъ.

50.

Время. — Писано въ 1804, къ Н. А. Дьякову, по плану Горацієвой XVI Оды. Кн. 2.

51.

Весна. Въ 1804. Къ Фед. Петр. Львову, по случаю приглашенія въ загородный домъ і числа Маія. Начало заимствовано изъ Горація: кн. І. Ода ІV. Къ Люцію Сексту.

52.

Память другу. На кончину Николая Александровича Львова. Писано въ 1804.

53.

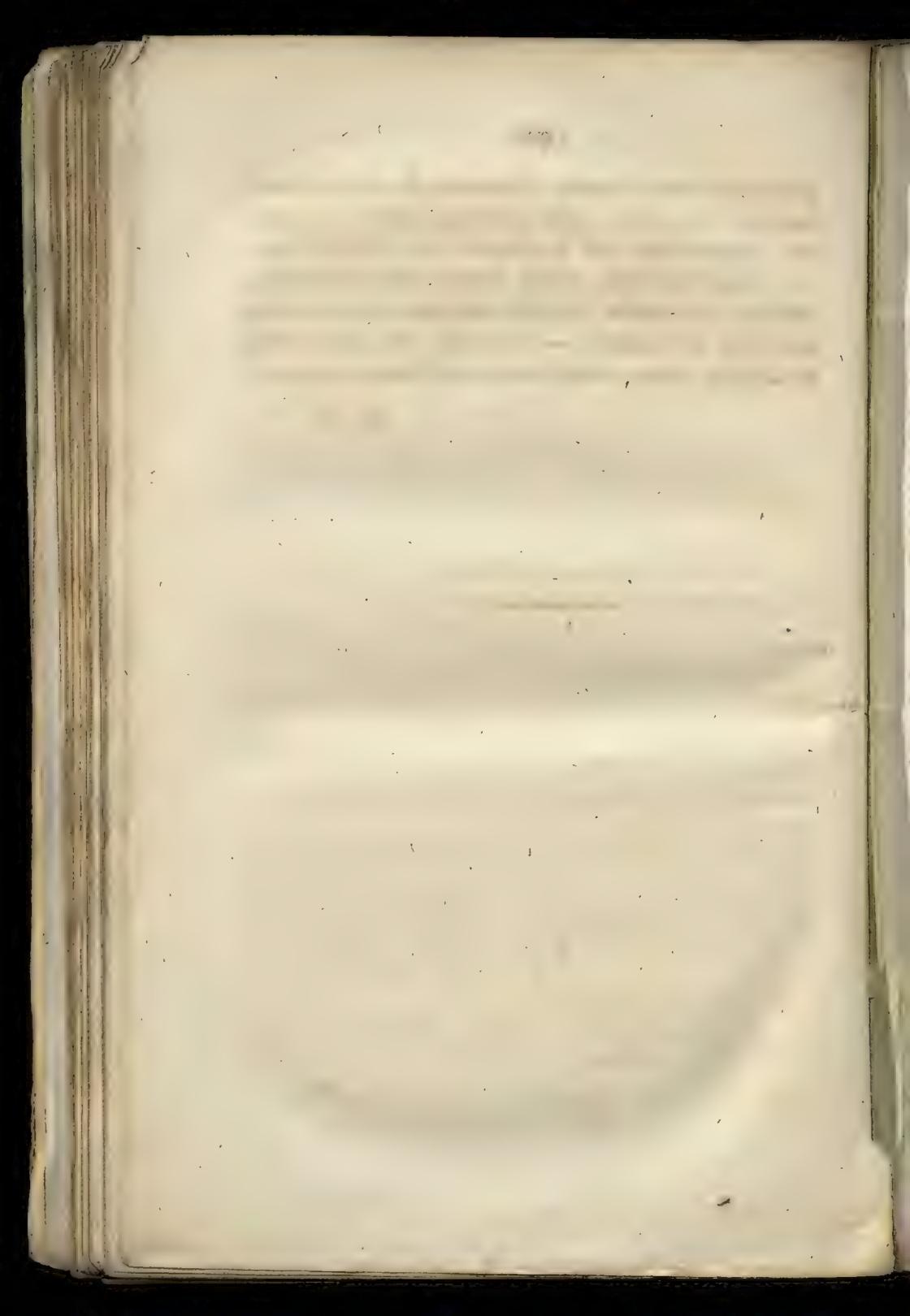
Монументо милосердію. Написано въ 1805, покойному Генералъ Маіору Егору Александровичу Наумову. Онъ былъ главнымъ Судьею въ Сыскномъ Приказъ и узнавъ, что чрезъ жестокіе допросы не можно узнавать справедливости, донесъ о томъ Государынъ Императрицъ Екатеринъ II, и исходатайствовалъ указъ объ отмънъ оныхъ.

Въ послъдней строфъ подъ Фараономъ разумъется Наполеонъ Бонапарте.

Симъ оканчиваются хранящіяся у меня записки, составляющія *Клюто* къ сочиненіямъ знаменитаго нашего Поэта. Не знаю, находится ли у кого нибудь про-

долженіе подобныхъ объясненій; впрочемъ можно сказать, что послѣдующія сочиненія Державина не имѣютъ въ оныхъ такой надобности, какъ здѣсь помѣщенныя, ибо по большей части писаны ясно и для всякаго понятно. — Будемъ же довольны и тѣмъ, чѣмъ нынѣ можемъ пользоваться.

H. O.



подписавшиеся на книгу:

ключъ

къ сочиненіямъ державина.

Вб Санктпетербургь:

Государственный Адмиралтейскій Департаменть. Ел Сіятельство Княгиня Анна Михайловна Прозоровская.

Его Сіяшельсшво Графъ Евграфъ Федошовичь Комаровскій.

Его Сіяшельство Графъ Дмитрій Ивановичь Хвостовъ.

Его Сіяшельсшво Графъ Сансе.

Его Превосходишельство Василій Михайловичь Головнинъ.

Ero Превосходишельство Павель Аполлоновичь Наумовъ.

Его Высокородіе Иванъ Петровичь Энгель.

Павель Александровичь Полонскій.

Его Высокоблагородіе Пешръ Александровичь Шамшевъ.

Сшепанъ Васильевичь Улезскій.

— Николай Александровичь Беспужевъ.

Сшепанъ Ивановичь Висковашовъ.

Его Высокоблагородіе Василій Николаевичь Фар-
форовскій.
_ Николай Козьмичь Колоколовъ.
Иванъ Гавриловичь Ядрило.
Яковъ Сокологорскій.
флегонть Федоровичь Леонтьевскій.
_ Николай Скуридинъ.
_ Полковникъ Гебгардшъ.
Его Благородіе Петръ Ивановичь Котляревскій.
Василій Александровичь Косторскій.
Павель Лукичь Яблонскій.
_ Петръ Андреевичь Дьяконовъ.
_ Александръ Ивановичь Бъляевъ.
_ Иванъ Ивановичь Бълянкинъ.
Иванъ Ивановичь Васильевъ.
_ иванъ Михайловичь Максимовъ.
Языковъ.
Очкинъ.
Купець Филатовъ.
— Трескинъ.
77 17 78 18
Вб Москвь:
Его Высокопревосходишельсиво Иванъ Ивановичь
Дмитріевъ.
Его Превосходительство Иванъ Ивановичь Де-
мидовъ.
Его Высокородіе Петръ Ивановичь Горчаковъ.
Его Высокоблагородіе Александръ Семеновичь Пу-
щинъ. — 2.
— Николай Дмитріевичь Иванчинъ Пи-
саревъ 2. То по ботгори
Павель Федоровичь Карабановъ.
— федоръ Машвъевичь Корецкій.

The state of the s

Его Высокоблагородіе Платонъ Федоровичь Осто-
доповъ.
_ иванъ Николаевичь Моложениковъ.
Гаврила Петровичь Посниковъ.
Ея Высокоблагородіе Марья Іакимовна Ленкеви-
чева.
Хлюсшина.
Его Благородіе Михайла Степановичь Ширай.
_ Алексый Михайловичь Кубаревъ.
_ Степанъ Васильевичь Меликовъ.
_ Иванъ Петровичь Бороздна.
_ Петръ Котельниковъ.
Иванъ Ивановичь Мъщаниновъ.
_ Петръ Федоровичь Калайдовичь.
Бухъ.
Александръ Григорьевичь Товаровъ.
Неизвъсшный.
Вб Вологдь:
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Пред-
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Пред- водитель Николай Ивановичь Брянча- ниновъ.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Пред-
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Пред- водитель Николай Ивановичь Брянча- ниновъ. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Ле- вашовъ.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Пред- водитель Николай Ивановичь Брянча- ниновъ. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Ле- вашовъ. — Федоръ Карповичь Гербушъ.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Пред- водитель Николай Ивановичь Брянча- ниновъ. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Ле- вашовъ. — федоръ Карповичь Гербушъ. — Германъ Федоровичь Самаринъ.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Пред- водитель Николай Ивановичь Брянча- ниновъ. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Ле- вашовъ. — Федоръ Карповичь Гербушъ. — Германъ Федоровичь Самаринъ. — Алексъй Семеновичь Неустроевъ.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Предводитель Николай Ивановичь Брянчаниновъ. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Левашовъ. — федоръ Карповичь Гербушъ. — Германъ Федоровичь Самаринъ. — Алексъй Семеновичь Неустроевъ. — Алексъй Ивановичь Лапшинъ.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Предводитель Николай Ивановичь Брянчаниновь. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Левашовь. — федорь Карповичь Гербушь. — Германь Федоровичь Самаринь. — Алексьй Семеновичь Неустроевь. — Алексьй Ивановичь Лапшинь. — Платонь Григорьевичь Бердяевь.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Предводитель Николай Ивановичь Брянчаниновъ. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Левашовъ. — Федоръ Карповичь Гербушъ. — Германъ Федоровичь Самаринъ. — Алексъй Семеновичь Неустроевъ. — Алексъй Ивановичь Лапшинъ. — Платонъ Григорьевичь Бердяевъ. — Алексъй Александровичь Зубовъ.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Предводитель Николай Ивановичь Брянчаниновь. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Левашовъ. — Федоръ Карповичь Гербушъ. — Германъ Федоровичь Самаринъ. — Алексъй Семеновичь Неустроевъ. — Алексъй Ивановичь Лапшинъ. — Платонъ Григорьевичь Бердяевъ. — Алексъй Александровичь Зубовъ. — Николай Гавриловичь фонъ Бейеръ.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Предводитель Николай Ивановичь Брянчаниновъ. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Левашовъ. — федоръ Карповичь Гербушъ. — Германъ Федоровичь Самаринъ. — Алексьй Семеновичь Неустроевъ. — Алексьй Ивановичь Лапшинъ. — Платонъ Григорьевичь Бердяевъ. — Алексьй Александровичь Зубовъ. — Николай Гавриловичь фонъ Бейеръ. — Иванъ Алексьевичь Колычевъ. — 2.
Его Высокородіе Губернскій Дворянства Предводитель Николай Ивановичь Брянчаниновь. Его Высокоблагородіе Николай Степановичь Левашовъ. — Федоръ Карповичь Гербушъ. — Германъ Федоровичь Самаринъ. — Алексъй Семеновичь Неустроевъ. — Алексъй Ивановичь Лапшинъ. — Платонъ Григорьевичь Бердяевъ. — Алексъй Александровичь Зубовъ. — Николай Гавриловичь фонъ Бейеръ.

Его Высокоблагородіе Платонъ Ивановичь Ли-
жаревъ.
_ Николай Николаевичь Зубовъ.
•
Ен Высокоблагородіе Александра Львовна Неблова.
— Елисавета Дедоровна Борноволо-
кова.
Его Благородіе Александръ Федоровичь Петровъ.
Платонъ Васильевичь Ржани-
цынъ. — 3.
— Александръ Васильевичь Губкинъ. — 2.
— Николай Александровичь Яхонтовъ.
— Никаноръ Васильевъ. — 2.
Александръ Мудровъ.
Александръ Смирновъ.
— Алексъй Царевскій.
- Яковъ Прокофьевъ.
— Иванъ Михаиловъ.
- Анфиногенъ Груздевъ.
— Алексъй Кошельниковъ.
— Иванъ О. Иваницкій.
— Ф. Строкинъ.
— Андрей Скворцовъ.
— Леонтій Архангельскій.
Макарьевскій купець Гаврила Ивановичь Кокоревъ.
R5 Велескь:

Вб Велескъ:

Протојерей Алексій . . . Осокинъ.

Вб Тотемь:

Спососуморина монастыря Настоятель Аполло-

Его Благородіе Василій Ивановичь Іордань. — 2. Гаврила Николаевичь Корсаковь.

Его Благородіе Федоръ Николаевичь Любимовъ. Купець Андрей Евдокимовичь Вахрушевъ. — 2.

Вб Ярославль:

Его Сіяшельсшво Князь Михайла Романовичь Ужиюмскій.

Вб Черниговь:

Учишель Гимназіи Николай Михайловичь Са- '

Вб Длитревь:

Его Высокоблагородіе Иванъ Степановичь Безо-

Во Екатеринославль:

Его Благородіе Иванъ Семеновичь Медвъдевъ.

Вб Кирсановь:

Ero Высокоблагородіе Федоръ Дмишріевичь Хвощинской.

Въ Казани:

Его Превосходительство Баронъ . . . Пирхъ. Его Высокоблагородіе Федоръ Михайловичь Рындовскій.

Вб Чистополь:

Его Высокоблагородіе Андрей Аншоновичь Кол-

Въ Ловизъ:

Бригадный Адъюшаншъ, Капишанъ Осипъ Ивановичь Кукель-Яснопольскій.

Вб Боровикахо:

Его Высокобл. Павелъ Макаровичь Теглевъ.

Вб Гельсинфорсь:

Инженеръ - Подполковникъ Михайла Ивановичь Игнаціусъ.

Во Одессь:

Адъюшанть Графа Ланжерона Гвардіи Штабсь-Капитань Александрь Мартыновичь Мейеръ.

Студенть Госифъ . . . Куницкій. — 2.

Во Новой Ладогь:

Протојерей Михаилъ Васильевичь Грузинскій.

Вб Ржевь:

Полковникъ Квашнинъ-Самаринъ.

Вб Устюгь Великомб:

Его Высокоблагородіе Павель Семеновичь Кваш-

Вб Брянскь:

Его Высокоблагородіе Михайла Николаевичь Зиновьевъ.

Bo A.60:

Его Высокоблагородіе Ниль Федоровичь Остоло-

Вб. Орль:

Его Благородіе Андрей Герасимовичь Александрійскій.

Вб Богородицкь:

Подполновникъ Павелъ Ивановичь Свъчинъ.

Вб Сольгалицкв:

Его Высокоблагородіе Александръ Яковлевичь Купреяновъ.

Вб Свеаборгь:

Лейшенаншъ Яковъ . . . Волховскій.

Въ Новогрудскь:

Волынскаго Уланскаго полка Подполковникъ Фи-

Его Благородіе Ивань Т. Чупровъ.

Вб Харьковь:

Адъюнить Харьковскаго Университета Евграфъ . . . Филомафитскій.

Вб Симбирскь:

Ero Высокоблагородіе Михайла Александровичь Дмишріевъ.

Вб Пензв:

Его Благородіе Павель Ивановичь Красицкій.

Вб Астрахани:

Его Высокоблагородіе Аполлонъ Федоровичь Осто-

Вб Градижскь:

Ero Высокоблагородіе Гаврила Степановичь Кирьяковъ.

Вб Симферополь:

Его Превосходишельство Тайный Совышникъ Семенъ Жегулинъ.

В Кременць:

Подполковникъ Унгебауеръ.

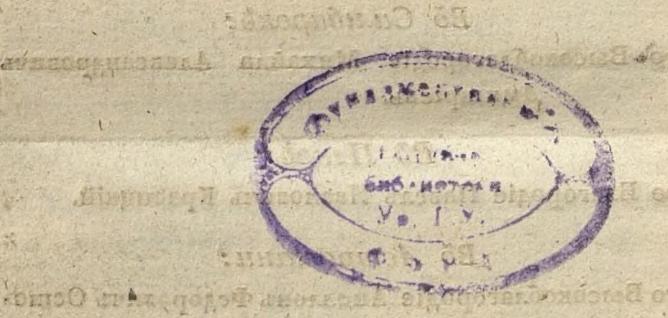
Во Кадомь:

Его Высокоблагородіе Аполлонъ Ивановичь Несшеровъ.

Въ Городищахъ:

Его Благородіе Никита Тимофеевичь Новиковъ.

radically emerging of the proposition of the strangers.



20日0日0日

amount I amond shortend ond,

e Buccesofinarejinate Tagama Calegrandonus

Kapanagan.
E5 Ci.zepenonorbi

ed annuation kinner hannes annuagonous il en

wunnying it . . . ansu

